

## HELADOS JONY

PARA PUBLICO EXIGENTE  
PREMIADO EN 1974 CON LA LLAVE DE  
ORO DE LA POPULARIDAD  
Ahora en Belgrano y Alsina - T. E. 21356  
La esquina más FRESCA de Olavarría

# Tribuna

DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO

## EN HELADOS JONY EN ALFAJORES PLENO

Los dos marplatenses e insuperables  
PRUEBELOS EN  
BELGRANO Y ALSINA - T. E. 21356  
La esquina que Olavarría esperaba

16 PAGINAS PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 2,00

OLAVARRIA, martes 21 de enero de 1975 Vta. López 2425 - T. E. 23739 y 20785 - Adm. 22363 EDICION N° 8.003

## Pan y carne con nuevos precios

LA PLATA, 21 (NA).— Se dieron a conocer las resoluciones del P.E. por las que se fijan los nuevos precios máximos para los cortes de carne y el pan en toda la Provincia, con excepción de Carmen de Patagones y los 34 partidos del Gran Buenos Aires. En lo que hace a la carne, los niveles son similares a los que fijó días atrás la Secretaría de Comercio de la Nación.

En cuanto al precio del pan francés, elaborado con harina 000, incluyendo el pan maltado, expendido al mostrador y al contado, excluido el envase o envoltorio es: de hasta dos piezas, 3 pesos el kg.; y de otros tipos, cuatro pesos el kilogramo.

Destacase que bajo ningún concepto se podrá anexas a estos precios el impuesto al valor agregado, puesto que la fabricación y comercialización de panes, en todas sus variedades está exenta de ese gravamen.

## Hallazgo de una "cárcel del pueblo"

MENDOZA, 21 (NA).— Una moderna "cárcel" equipada al aire acondicionado y que cuenta más de 1500 proyectiles de armas de guerra, fue descubierta por los servicios de seguridad a sólo cinco kilómetros del centro de esta capital.

El hallazgo se produjo ayer en una casa de calle Dorrego 715 del Barrio Ejército de los Andes, en el área del Gran Mendoza. La "cárcel" tiene una dimensión de tres por tres metros y su puerta de acceso consiste en una placa de cemento de 300 kilogramos de peso, que se abre al accionar una palanca hidráulica conectada a un sistema eléctrico y tiene instalado un aparato de aire acondicionado.

Los proyectiles encontrados son de calibre 9,11 milímetros, pero no se hallaron armas de fuego ni se practicaron detenciones, según informó la Policía.

Pudo establecerse que los dueños de la vivienda la habían alquilado a un matrimonio de Villa María, cuyos datos de filiación no se dieron a conocer.

Según el testimonio de vecinos la pareja, que tenía dos niños, había dejado recientemente la finca, que era luego frecuentada por numerosas personas que llegaban en automóviles sin patente.

Los desconocidos mantenían reuniones que hicieron sospechar sobre la existencia de actividades fuera de la ley, ante lo cual los vecinos efectuaron la denuncia policial que permitió el descubrimiento de la celda.

## EL CANAL 10 DE CORDOBA FUE COPADO POR EXTREMISTAS

CORDOBA, 21 (NA).— Efectivos militares controlaban esta mañana la planta transmisora del Canal 10 de televisión, dependiente de la Universidad Nacional de Córdoba, que anoche fue copado durante diez minutos por un grupo fuertemente armado de la organización declarada ilegal por el Gobierno.

Los extremistas, ocho hombres y dos mujeres, llegaron hasta las instalaciones del canal, ubicado en el Barrio Marqués de Sobremonte, a pocos kilómetros del aeropuerto internacional de Córdoba, en una camioneta Chevrolet pickup, seguidos de otros vehículos que, aparentemente, prestaban apoyo.

Tras reducir al personal de la estación, quince personas en total, difundieron una proclama, a través de la pantalla, en la que formularon acusaciones sobre la situación nacional y provincial, con fuertes críticas al Gobierno.

La emisión se prolongó desde las 21,37 a las 21,46, y los espectadores televisivos también pudieron observar una placa con el escudo y la bandera de la organización ilegal.

Al terminar la transmisión, se difundió una marcha, que se escuchó con claridad, y luego se pasó la señal de ajuste del canal, que permaneció

## Préstamos personales de m\$N. 1.000.000

LA PLATA, 21 (NA).— El P.E. autorizó al Instituto de Seguridad Social a otorgar préstamos personales de hasta m\$N. 1.000.000, reintegrables entre 12 y 36 meses, y a un interés que no podrá exceder del 50 por ciento del que cobre el Banco de la Provincia para créditos de la misma categoría.

El beneficiario deberá ofrecer el aval de un fiador o garante solidario o una garantía hipotecaria o prendaria en primer grado. Además, deberán estar afiliados a un régimen previsional, como aportante o beneficiario. Su domicilio real deberá estar en la provincia de Buenos Aires o, en su defecto, que el destino del crédito sea para fijar esa radicación; los ingresos familiares no deberán exceder dos veces y media el salario mínimo vital y móvil, salvo casos especiales que serán considerados por separado.

Las principales asignaciones a las que podrán ser destinados los créditos son: adquisición de materiales, enseres y artefactos no suntuarios que integren la construcción, ampliación o refacción de la vivienda única y permanente, destinada al uso del solicitante y su grupo familiar directo; integración de la suma total necesaria, para el pago al contado del importe de la compra o cancelación de hipoteca particular originada por dicho motivo, de la vivienda única destinada al uso permanente de infraestructura y urbanismo que aseguren la habitación de las viviendas, ya sea que las mismas hayan sido dispuestas por autoridad competente, con cargo al contribuyente o se realicen mediante consorcios vecinales que cuenten con la aprobación vecinal respectiva; atención de gastos de enfermedades; sepelios, adquisición de elementos no suntuarios imprescindibles para el hogar y otros estados de necesidad debidamente justificados.

## Crítica latinoamericana a la ley de comercio yanqui

WASHINGTON, 21 (NA-UPI).— Varias naciones latinoamericanas han criticado energicamente la nueva política comercial estadounidense, que establecería condiciones para el comercio internacional y negaría el trato preferencial a todas las naciones exportadoras de petróleo.

El nuevo programa tiene por finalidad "alentar un comercio más libre", pero ha sido atacada por lo menos por media docena de naciones sudamericanas.

"Esta ley discrimina contra nosotros, es deploablemente peligrosa, y un factor de desaliento que afecta seriamente las relaciones entre Estados Unidos y América Latina", dijo José María Machup, embajador de Venezuela ante la Organización de Estados Americanos (OEA).

### POSICION ARGENTINA

Argentina se sumó a Venezuela y Ecuador en la abierta crítica del programa ayer, particularmente en relación con la cláusula que les niega trato comercial preferencial a todos los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

Venezuela y Ecuador son miembros de la

OPEP, organismo cuya política de precios ha cuadruplicado las cotizaciones del petróleo en los últimos años.

Johnston, embajador alterno de Estados Unidos ante la OEA dijo, durante una reunión especial que las críticas eran "prematuras y posiblemente erróneas".

"Creemos que es lamentable desde el punto de vista del análisis equilibrado de este importante instrumento legislativo, que se haya prestado poca importancia a sus aspectos más positivos", dijo.

Sin embargo el embajador argentino Raúl A. Quijano declaró ante la reunión que "nadie puede negar que esta ley ha precipitado a las relaciones interamericanas en una profunda crisis y es obvio que es imposible culpar a la Organización de Estados Americanos por esta situación".

Venezuela y Ecuador dejaron sin efecto sus planes de enviar representantes a la conferencia hemisférica programada para marzo en Buenos Aires. La reunión es la tercera de una serie de conferencias propuestas por el secretario de estado estadounidense Henry A. Kissinger "para promover las relaciones interamericanas".

## No habría relevo de titular en la Confederación de Trabajo

### BUENOS AIRES, 21 (NA).—

Fue nuevamente desmentida anoche la versión según la cual el secretario general de la Confederación General de Trabajo, Segundo Palma quien en la mañana de hoy fue sometido a una intervención quirúrgica, tendría el propósito de solicitar licencia por 6 meses.

La desmentida, en esta oportunidad, la formuló el secretario de organización de la Unión Obrera de la Construcción (UOCRA) Rogelio Papagno, al término de una reunión del secretariado nacional de la Central Obrera que no respondió a las expectativas que había despertado.

Papagno, que también es miembro de la mesa ejecutiva de las 62 Organizaciones informó a los periodistas que se había hecho presente en la reunión para transmitir los saludos de Palma. Fue entonces

que, consultado sobre el supuesto pedido de licencia, respondió en forma terminante que "no hay nada de eso; es sólo una versión más que circula por el país".

"Lo que yo puedo asegurarse —dijo Papagno a los periodistas— es que los médicos que atienden al compañero Palma, encabezado por el director de los servicios asistenciales, doctor Horacio Hadad, son optimistas en que se restablecerá muy pronto".

El dirigente de la UOCRA aventuró seguidamente el cálculo de que entre 20 y 25 días Palma se recuperará satisfactoriamente. A lo sumo estará 30 días alejado de su cargo, pero no más.

Fuera de las declaraciones de Papagno, la reunión del secretariado cegestita proporcionó muy escaso material informativo a los numerosos perio-

distas que se dieron cita en la sede de la Central Obrera en razón de las expectativas que conclave había suscitado.

Se aguardaba, en efecto, alguna decisión de la cúpula sindical con respecto a la convocatoria de las comisiones paritarias, pero nada de eso ocurrió, y al término de las deliberaciones sólo se proporcionó un escueto comunicado.

"El secretariado nacional reunido esta tarde —expresaba el texto— juntamente con miembros del consejo directivo, resolvió convocar a este último cuerpo para el miércoles 22 a las 18, a fin de tratar importantes temas que expondrán las distintas secretarías cuya consideración requerirán trámite inmediato compatible con la función de la Central Obrera".

## LAS TARIFAS DE COCHERAS

LA PLATA, 21 (NA).— El Ministerio de Economía de la Provincia autorizó el incremento en los precios vigentes para los servicios que prestan los garages y espacios destinados a la guarda de vehículos en jurisdicción de la Provincia.

Las tarifas, que ya incluyen el IVA, son para todas las localidades, excepto la zona balnearia marítima: por día, por mes, o por períodos mayores, el 40 por ciento de aumento sobre la tarifa actual, en lugares cubiertos. En lugares descubiertos, ya se trate de cocheras, fijas o indeterminadas, por día, por mes o plazos mayores, el 38 por ciento de aumento. En lugares cubiertos por hora o fracciones superiores a los 10 minutos: vehículo chico, 2,20; mediano, 2,40; grandes, 2,60.

En lugares descubiertos: por día, \$ 17,90; por mes \$ 38, los vehículos chicos; mediano, 19,30 y 579, respectivamente; grandes, 32,50 y 622.



LOMA NEGRA PUNTERO INVICTO DEL VERANO. Con su triunfo de anoche ante Pueblo Nuevo, Loma Negra se afirma en el torneo de básquetbol de Verano. Aquí el momento en que se inicia el partido, que llevó mucho público al estadio albiverde.



# VII CONGRESO DE LAS JUVENTUDES AGRARIAS COOPERATIVISTAS DE LA ASOCIACION DE COOPERATIVAS ARGENTINAS

La Juventud Agraria Cooperativista de Olavarría pone a consideración de sus asociados, del sector agrario y del pueblo en general el **DESPACHO FINAL DEL VII CONGRESO DE LAS JUVENTUDES AGRARIAS COOPERATIVISTAS DE A.C.A.**, realizado en Mar del Plata los días 24, 25 y 26 de octubre de 1974:

## SINTESIS HISTORICA DEL MOVIMIENTO DE LAS JUVENTUDES AGRARIAS COOPERATIVISTAS.

La presencia en el VII Congreso de las Juventudes Agrarias Cooperativistas de más de 500 delegados de las distintas regiones del país, configura un hecho positivo que acredita ciertamente la significación del Movimiento Juvenil Agrario Cooperativista Argentino.

Ello es, sin duda alguna, la consecuencia del accionar del movimiento Juvenil Agrario Cooperativista que, inspirado en la Declaración de Principios de Olavarría, no ha estado ni está ausente de las inquietudes fundamentales que han tenido y que tienen los jóvenes del campo en el planteo de los problemas y sus soluciones, que como jóvenes y cooperativistas, promueven en su acción diaria.

En efecto: la Declaración de Principios de Olavarría contempla como metas fundamentales, la preocupación de los jóvenes que integran el movimiento de la J. A. C. de buscar "NUEVAS FORMAS DE POSESION DE LA TIERRA", señalando que "SE IDENTIFICAN CON LA LINEA HISTORICA ARGENTINA QUE HA CONSIDERADO DESDE LOS ALBORES DE LA EMANCIPACION, A LA TIERRA COMO UN INSTRUMENTO DE BIENESTAR SOCIAL Y MIRADO EN LAS BASES AGROPECUARIAS DE NUESTRA ECONOMIA, LA POSIBILIDAD DE ENGRANDECIMIENTO Y PROGRESO DEL PAIS".

Agrega además, la Declaración de Principios de Olavarría que "LAS J. A. C. PROPICIAN EL FOMENTO DE LA POBLACION, LA COLONIZACION, LA DIVISION DE LA TIERRA EN SU POSESION SEGURA A LOS QUE LA TRABAJAN, EL DERECHO DE LOS AGRICULTORES AL PRODUCTO DE SU ESFUERZO Y LA REGULACION DEL CONSUMO Y LA PRODUCCION EN FORMA DIRECTA, LIBERANDOLAS DE LAS SUPERESTRUCTURAS PARASITARIAS DEL MONOPOLIO Y EL LATIFUNDIO, QUE EMPOBRECEN LA ECONOMIA ARGENTINA Y MANTIENEN EL ATRASO EN LA VIDA RURAL".

Estos propósitos han sido preocupación básica en los congresos anteriores y en cuanto otra manifestación del quehacer de las J. A. C.

Otro aspecto fundamental de las J. A. C. es la capacitación de sus integrantes, promoviendo no sólo la formación de los futuros dirigentes del movimiento cooperativo, sino creando una nueva conciencia agraria que lleve al campo a sus mejores destinos. En tal sentido la labor cumplida se acredita con el gran número de dirigentes que actúan en el orden del cooperativismo mayor y de las J. A. C. y en la formación de una conciencia agraria que nade ni nada

puede discutir.

Esta tarea no ha sido fácil. En primer lugar la formación de una conciencia agraria, que ha originado en gran medida el derecho positivo que hoy rige el quehacer camoesino, no es cosa de poco tiempo. En segundo lugar, la falta de comprensión que hemos podido apreciar en distintos órdenes ha trabado en gran medida los propósitos que nos congre-

gan. No ha sido bien entendido en el movimiento cooperativo mayor la disposición expresa de que las J. A. C. son una necesidad del Movimiento Cooperativo agrario. Nuestra tarea ha sido siempre dirigida con el mayor entusiasmo, respeto y responsabilidad al cumplimiento de esta disposición. En tal sentido, reclamamos como imperiosa prioridad que se dé a los jóvenes que han actuado, actúan y actuarán dentro del Consejo Central y de las J. A. C., su puesto en la lucha, que una renovación natural que el desarrollo y progreso del movimiento cooperativo exigen. Que no se tema en ello. La supervivencia del movimiento lo impone como una necesidad de la democracia cooperativista.

Para nuestra mayor satisfacción y como un justo reconocimiento a las mismas, afirmamos que las cooperativas que han prestado y prestan su mayor colaboración a las J. A. C. no han tenido en ningún momento problemas con sus juventudes. Por el contrario han tenido su más poderoso puntal en su accionar, primario y de segundo grado.

No hay que olvidar **QUE LAS COOPERATIVAS SON ORGANIZACIONES ECONOMICAS PERO A SU VEZ FUNDAMENTALMENTE HUMANAS.** Circunscribirse a lo primero sería negar la esencia misma de la filosofía cooperativa.

Son también, organizaciones de espíritu democrático. En tal sentido no podrían éstas apartarse, en modo alguno, del estilo de vida argentino que hace que la libertad sea la base de su organización y de su funcionamiento en todo momento.

Se dice repetidamente que la juventud es futuro. Las J. A. C. sin declinar en absoluto esta perspectiva, afirman que la juventud es, inexcusablemente, realidad actual. Así lo determinan las consignas de la Declaración de Principios de Olavarría que nos congrega para realizar una acción impostergable, que debe cumplirse ya mismo y continuamente en beneficio de la Nación. Así lo exigen, también, las miradas inocentes y expectantes a las que jamás debemos olvidar, de los hijos que a muchos nos rodean, que a todos nos alegran y que nos demandan un mejor destino.

Por ello, por la paz de la pa-

tria, en estos momentos lamentablemente alterada, las J. A. C. reafirman los principios de la **DEMOCRACIA ECONOMICA, DE JUSTICIA SOCIAL Y DE LIBERTAD POLITICA** que postula la cooperación libre. Su lema "todos para uno y uno para todos" es bandera de paz y de trabajo, de unión y de solidaridad social, presupuestos necesarios para llevar a Argentina, pacíficamente, a sus mejores destinos.

## NECESIDAD DE SU EXISTENCIA ORGANICA

Es evidente la necesidad de un análisis serio de la problemática agraria argentina encarada desde una visión joven; por lógica consecuencia para que sea éste, el reflejo de la realidad, tenemos que propender a una estructura orgánica dinámica. Que los logros, si bien son muchos, se intensifiquen aún más a través del tiempo y se hallen respaldados por una representatividad cada día más amplia, auténtica y efectiva.

## OBJETIVOS GENERALES Y ESPECIFICOS

Dentro de los objetivos que mueven el accionar de las juventudes agrarias cooperativistas, nos vemos precisados a reiterarlos en 2 grupos:

- 1) Son objetivos generales:
  - a) Difundir en los jóvenes agrarios la doctrina cooperativista a los efectos de concientizarlos en sus principios fundamentales.
  - b) Que los integrantes de los movimientos de las juventudes agrarias cooperativistas tengan un conocimiento real y permanente de la vida económica, política, social y cultural del país.
  - c) La juventud debe tender en forma constante a un compromiso consistente dentro del movimiento cooperativo de su zona y el país, para la búsqueda de soluciones efectivas.
- 2) Son objetivos específicos:
  - a) Propender a una capacitación integral de los jóvenes, extendiéndose a todos los niveles de las instituciones, para que estas sean cada vez más activas.
  - b) Tratar de estrechar las relaciones intercooperativas en los niveles de comercialización e industrialización, a los efectos de evitar las distorsiones que producen el accionar de empresas monopólicas que no son acordes con nuestro sentir nacional.
  - c) Crear vínculos de relación entre instituciones similares, nacionales y extranjeras.

## ORGANIZACION A NIVEL PRIMARIO Y SECUNDARIO

Tratar de efectuar un ajuste en

todos los niveles de los grupos juveniles, los CARJ y el Consejo Central, para que dentro de ellos haya una real y efectiva participación de todos sus integrantes tras la consecución de los objetivos expresados anteriormente.

A nivel de grupos juveniles, clarificar cuál debe ser su accionar concreto dentro del movimiento y dentro del sector que les toca actuar. Creación de nuevos grupos juveniles que posibiliten la entrada de nuevas ideas, que darán al movimiento una renovación vital para su mejor funcionamiento.

Teniendo en mira la difusión del sistema cooperativo, se acepta que las juventudes sean abiertas a todos quienes quieran acercarse, quedando siempre el poder de decisión en manos de auténticos productores.

## CONSEJOS ASESORES REGIONALES JUVENILES

Que los CARJ tengan mayor efectividad y real representación de los grupos juveniles a quienes nucleen. Que los integrantes de los mismos tengan bien claro cuál es el rol que les toca cumplir para que de esta manera se logre mayor responsabilidad y eficacia de acuerdo a los objetivos propuestos.

Que los CARJ y el Consejo Central, mantengan una estrecha interrelación, pudiendo de esta manera hacer llegar sugerencias de nuevos planes de trabajo, de tal manera que estos se puedan ir renovando sin alejarse de la realidad que viven las distintas regiones del país.

Ante decisiones de importancia, el Consejo Central debe consultar a las bases, para así luego proceder con mayor respaldo y autenticidad.

Que toda esta organización tienda a nuclear un mayor número, para que puedan influir con real peso en las esferas superiores de decisión.

Que el Consejo Central pueda tener ingerencia en los planes de capacitación de la A. C. A. para que de esta manera responda a lo que el movimiento cooperativista necesita.

## FUNCIONES QUE CUMPLEN

Sin lugar a dudas la mayoría de los centros juveniles se han limitado a una función social, olvidando a menudo la concientización cooperativa, la capacitación técnica en debates sobre temas de actualidad y muy especialmente no se han preocupado por la divulgación de los conocimientos adquiridos.

Creemos que la ley, que otorga o más bien designa el 5% del excedente, para educación y capacitación cooperativa es un desafío a la capacidad creativa de los centros juveniles cooperativistas.

(Sigue en la página 3)



# VII CONGRESO DE LAS JUVENTUDES AGRARIAS COOPERATIVISTAS DE LA ASOCIACION DE COOPERATIVAS ARGENTINAS

Viene de la página 2

## RELACIONES CON EL MOVIMIENTO COOPERATIVO DE LA ASOCIACION DE COOPERATIVAS ARGENTINAS (ACA)

Analizando profundamente este punto se llega a la conclusión de que las relaciones actuales con el movimiento agrario de ACA, no satisfacen plenamente las aspiraciones de los grupos juveniles, por eso entendemos que deben ser más estrechas, teniendo en cuenta que los fines perseguidos son los mismos. Actualmente estas agrupaciones no tienen en general, participación efectiva en la conducción de las entidades a las cuales se encuentran vinculadas, por lo cual carecen de incentivos para su mejor accionar.

Por eso sugerimos al Consejo Central intensifique la creación y reactivación de las juventudes agrarias mediante una política de convencimiento, avalada moralmente por AC A, a los Consejo de Administración de sus cooperativas afiliadas.

También creemos que el Consejo Central, debe gestionar ante ACA, la necesidad de que los miembros suplentes asistan a las reuniones del Consejo Directivo, invitados a tal fin, como una forma de toma de conciencia y conocimiento de los problemas que se tratan, para el caso de tener que incorporarse como titulares, lo hagan, con un actuar de rápida y plena ubicación, permitiéndoles así una gestión efectiva.

## RELACIONES CON OTRAS ORGANIZACIONES JUVENILES AGRARIAS

Nos parece conveniente que así como se mantiene contacto con otras organizaciones juveniles agrarias a nivel del Consejo Central, se lleve a cabo esta práctica a niveles regionales de base, para lograr una VERDADERA INTEGRACION JUVENIL EN TODAS LAS ESFERAS.

## PERSPECTIVAS FUTURAS.

Las perspectivas futuras del movimiento juvenil agrario, por el caudal humano que en ellas hoy se vislumbra, son inmejorables. Es nuestra obligación para con nuestro futuro, estructurar nuestro movimiento de manera tal que lo que hoy vemos como posibilidades, se transforme en una efectiva realidad.

## PAPEL QUE DEBE CUMPLIR

Como ya se ha dicho con anterioridad, pensamos que el papel principal que deben cumplir las juventudes, es acercar jóvenes al movimiento, pero para el total convencimiento de sus deberes como cooperativistas, es necesario capacitarlos. Uno de los medios más positivos, sería dar clases a niveles primarios y secundarios, con nociones claras de la realidad del campo argentino y sobre los principios del cooperativismo, como así también los fines del mismo. De allí la necesidad de que el Consejo Central y las entidades cooperativas intercedan ante quien corresponda, para que LA ENSEÑANZA EN LAS ESCUELAS RURALES DE TODO EL PAIS SE RIJA CON PLANES ACTUALIZADOS Y REALISTAS DE LA SITUACION DEL CAMPO ARGENTINO.

En esta materia creemos conveniente la reestructuración de la escuela móvil, manejada por el Consejo Central, con renovado material humano, dictándose los cursos a distintos niveles.

**HAY UN CAUDAL DE NUMEROSAS REALIDADES QUE DEMUESTRAN LA CAPACIDAD TRANSFORMADORA DEL MOVIMIENTO, EN EL CAMPO NACIONAL, EN EL CUAL SE DEBE EXHIBIR ANTE LA CIUDADANIA LAS PRUEBAS CONCRETAS DE UN METODO QUE NO DEMANDA LA PRACTICA DE LA VIOLENCIA.**

## ESTRUCTURA

La forma en que están constituidas las J. A. C., con el Consejo Central, los CARJ y los movimientos de base, consideramos que es la correcta.

Sin embargo creemos que es una obligación del Consejo Central de Juventudes, formar centros juveniles en todas las cooperativas, además de reactivar los existentes, como así también nuclear las juventudes aisladas en los CARJ que les correspondan.

Es importante que las cooperativas y principalmente ACA, den apoyo real y efectivo, a un plan integral del Consejo Central, de expansión, reactivación y nucleamiento, destinen empleados en cada caso, para que colaboren con las juventudes, por lo menos inicialmente en una función de coordinación.

Por otra parte el Consejo Central de Juventudes, deberá estructurarse para que todas las zonas se vean representadas, de esta manera las informaciones y decisiones deberán llegar a las juventudes en forma directa y rápida, lo que les permitirá nutrirse de los correspondientes elementos de juicio para transmitir a sus representantes las posiciones convenientes a asumir en cada caso. Reiterándose así la conveniencia de la previa consulta por el Consejo Central, a las respectivas bases, antes de asumir posiciones o determinar decisiones importantes.

Para el caso de que un CARJ no tuviere representantes en el Consejo Central, éste deberá enviar uno de ellos para evacuar cualquier consulta. Creemos que un medio eficaz de coordinación y apoyo, es la creación de un departamento especial, cuya misión sería mantener informados a todos los organismos de base, de los temarios o problemas a los cuales se aboque el Consejo Central, como toda otra información general y útil a las respectivas Juventudes Agrarias. Y aún, más, no solo enviar sino también recibir las distintas informaciones regionales que hacen a toda la materia agraria, la que previa coordinación, serviría para lograr una mejor comprensión del estado real de las distintas zonas del país.

Creemos necesario, para poder cumplimentar todas las finalidades y objetivos que nos congregan, **CANALIZAR POR MEDIO DE LAS JUVENTUDES AGRARIAS, LA MAYOR PARTE DEL 5 % DETERMINADO POR LA NUEVA LEY DE COOPERATIVAS PARA LA EDUCACION Y CAPACITACION COOPERATIVAS.**

Las Juventudes Agrarias deben

tener activa participación, por medio de representantes, con poder de decisión en todos los niveles de cada una de las afiliadas y del ente rector del movimiento.

## ACCION A DESARROLLAR

**PARA EL LOGRO DE UNA PROFUNDA TRANSFORMACION, QUEREMOS QUE SE ACABE CON EL LATIFUNDIO Y EL MINIFUNDIO; QUE SE BRINDE A LOS AGRARIOS OPORTUNIDAD DE CONTINUAR COMERCIALIZANDO PARA DEFENDER SU PRODUCCION; QUE EL MOVIMIENTO COOPERATIVO INCURSIONE PROFUNDAMENTE EN LA INDUSTRIALIZACION; QUE SE REALICEN EXPERIENCIAS DE TRABAJO COOPERATIVO Y DE COLONIZACION COOPERATIVA. En fin, perseguir con decisión irrevocable los objetivos expuestos.**

Lo sabemos difíciles de alcanzar. Pero sabemos también, que sin ellos, el futuro del campo argentino, del Cooperativismo Agrario Nacional y por ende de nuestro país, será mucho más duro y casi sin esperanzas.

## EL MOVIMIENTO COOPERATIVO AGRARIO DE A. C. # ORIGEN:

Las cooperativas agrarias se han creado, por inquietud de un grupo de productores, que consideraron necesaria la unión y la ayuda mutua. Debemos remontarnos a largos años atrás, para establecer un origen. El mismo se dio como consecuencia de una gran necesidad de defender ante grupos que explotaban y lucraban a costa del trabajo de los productores. Pero también para defenderse de diversos factores que atentaban contra la subsistencia de estos grupos de hombres, hombres que encontraban en el trabajo de la tierra su medio de vida.

Por obra de visionarios que comprendieron que solo la unión hace grandes a los pueblos.

## OBJETIVOS:

El Movimiento de ACA desde su fundación, ha cumplido en forma bastante relevante los objetivos que le dieron nacimiento representando a un grupo numeroso de hombres de campo.

Creció en forma apresurada y gigantesca en el plano económico. Culturalmente bastante ya se ha hecho, pero es en lo que queda por hacer, mucho más.

Con un intenso trabajo de educación y asistencia social logramos dar las respuestas que la realidad de nuestro campo exige.

— Queremos que el cooperativismo, como lo dice su doctrina, vea al productor agropecuario, como un ser humano, socialmente digno, que trabaje la tierra.

## OBJETIVOS GENERALES:

Desarrollar hábitos positivos, solidarios de cooperación.

## OBJETIVOS PARTICULARES:

- a) Que el productor agropecuario venda sus productos sin intermediarios.
- b) La Cooperativa, deberá proporcionar a todos los jóvenes agrarios, los medios necesarios para alcanzar sus fines, orientándolos y apoyándolos

institucionalmente, para lograr su desplazamiento positivo en la vida social actual.

c) Apoyar a las Cooperativas de Producción y fomentar la formación o creación de otras.

## EVOLUCION:

El Movimiento Cooperativo ha evolucionado en gran escala, e incluso se ha llegado a tal punto de que las cooperativas actúan en ciertas zonas como educadoras del pueblo.

En lo económico creemos que debemos seguir la política, de **QUE NUESTROS PRODUCTOS AGROPECUARIOS LLEGUEN EN SU TOTALIDAD, POR MEDIO DEL COOPERATIVISMO DESDE EL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR**, tanto de nuestro suelo como de todo el mundo.

## POSIBILIDADES FUTURAS DEL MOVIMIENTO

**A. C. A. DEBERIA TENER MAYOR REPRESENTATIVIDAD**, ante las autoridades gubernativas vigentes, para que así el productor agropecuario, pueda presentar sus problemas a la Asociación y lograr que ellos sean defendidos y solucionados si es posible.

Las posibilidades futuras del Movimiento Cooperativo están íntimamente relacionadas con el aumento del número de asociados, dicha premisa es factible partiendo de una base fundamental: **"LA EDUCACION INTEGRAL DE NUESTRO PUEBLO"**. Después de ello, **CONSTITUIRSE EN UNA FUERZA DE PODER, CON LA AUTORIDAD SUFICIENTE PARA DEFENDER EN EL ORDEN NACIONAL, LOS VERDADEROS INTERESES ARGENTINOS, DONDE ESTAN INCLUIDOS POR ENDE, LOS INTERESES COOPERATIVISTAS.**

Sugerimos como una solución inmediata para beneficiar al productor agropecuario, la formación de un gremio paralelo a ACA, ya que si bien en la actualidad ACA ha depositado gran parte de su representatividad gremial en CONINAGRO, este no cumple la función con el grado de eficacia que es dable esperar, para un real beneficio del sector Agrario Cooperativo.

**ACA DEBE COMERCIALIZAR DIRECTAMENTE TODA LA PRODUCCION QUE ACOPIAN SUS COOPERATIVAS ASOCIADAS.** Como tendenciamos general, que toda la exportación vaya pasando a manos del Movimiento Cooperativo, ya sea a través de ACA, como del resto de cooperativas hermanas. Este sería el único medio idóneo por el cual, **LOS PRODUCTORES PODRIAN CONSEGUIR PRECIOS REMUNERATIVOS, CONTROLANDO LA COMERCIALIZACION DE SU PRODUCCION.**

Se debe procurar la implantación e integración de los procesos de **INDUSTRIALIZACION** a niveles cooperativos, de todas las materias primas que son el fruto del esfuerzo de los productores cooperativistas, posibilitando así un **MAYOR VALOR AGREGADO** a las exportaciones agropecuarias. Este proceso debe romper las **ESTRUCTURAS CADUCAS DE CONCENTRACION EN ZONAS YA SUPERPOBLADAS** como Buenos Aires, San

(Signe en página 4)



# VII CONGRESO DE LAS JUVENTUDES AGRARIAS COOPERATIVISTAS DE LA ASOCIACION DE COOPERATIVAS ARGENTINAS

(Viene de la página 3)

Nicolás, Rosario, etc., por medio de la **REGIONALIZACION ORIGINAL** de las distintas materias primas, evitándose así falsos fletes de productos y subproductos. Con esto se generarían nuevos polos de integración regional con el consabido beneficio de lograr mayores valores agregados en las distintas zonas rurales del país.

Aquí ACA deberá actuar como nexo coordinador de todo el movimiento Industrial Cooperativo y como colocadores de toda futura producción, no solo en la esfera de ACA, sino a todo el movimiento cooperativo con tendencia al consumo masivo en todo el pueblo y a la exportación.

Entendemos que deben comenzar los estudios para que, por medio de ACA, se presten a los productores y a sus familias, servicios asistenciales en materia de salud, medicamentos y turismo. En el caso de salud, a fin de evitar la superposición de prestaciones con el estado, sería conveniente encarar conversaciones previas con el mismo.

No obstante lo expresado, es necesario que ACA intervenga en forma inmediata, en la solución de problemas como los creados en este momento en ISSARA, ya que en algunas regiones los médicos solo atienden a obreros, negándose hacerlo con los productores agrarios.

## PRINCIPALES PROBLEMAS QUE AFRONTA EL JOVEN AGRARIO

El VII Congreso de las Juventudes Agrarias Cooperativistas de la Asociación de Cooperativas Argentinas, nucleando a más de quinientos jóvenes delegados, venidos de todos los puntos del país, donde el agrarismo cooperativo se ha desarrollado fecundamente, manifiestan lo siguiente:

Que es evidente, que la época que vivimos se encuentra signada por la **EMIGRACION DE AGRARIOS** —especialmente jóvenes— desde el campo a las ciudades. Las **CAUSAS** destacables, son múltiples, siendo las más importantes:

a) Los atractivos de las grandes ciudades que ofrecen un confort y una cantidad de posibilidades, que no siempre están al alcance del hombre de campo, quien en muchas regiones tropieza con una mala infraestructura de caminos, electrificación, comunicaciones, especialmente en zonas marginales.

b) Las **ESCASAS, CUANDO NO NULAS**, posibilidades de acceso de los hijos de los productores a nuevas explotaciones agrarias, por falta de tierra disponible, debido a una mala distribución de las mismas y de créditos adecuados.

c) Una **POLITICA AGROPECUARIA**, que en el curso de los últimos años, **HA DESALENTADO EL TRABAJO EN EL CAMPO ARGENTINO**.

De las tres causas, más importantes que se destacan, parece evidente que la primera, fuera descartable mediante una introducción paulatina e incesante de elementos aportados por la tecnología moderna, que contribuiría a un mayor confort, así como una extensión de las posibilidades

des culturales y de trabajo al área rural, que permita desarrollar plenamente su personalidad al hombre de campo argentino, sin obligarlo a emigrar a las grandes ciudades.

En lo referente al **PROBLEMA DE LA TIERRA** en nuestro país, interpretamos que el mismo obedece a diversos motivos, entre los cuales cabe destacar:

1) Latifundios que no se subdividen;

2) Excesivo fraccionamiento en otras zonas, que de continuarse o mantenerse, crean el problema del minifundio. **TAN GRAVE COMO EL ANTERIOR.**

3) **OFERTA DE TIERRA ESCASA Y A PRECIOS MUY ELEVADOS**, como resultado de la especulación, que pone a las mismas fuera del alcance de los jóvenes agrarios, auténticos destinatarios de las mismas.

Las soluciones a este problema no son fáciles e implican necesariamente, un análisis a fondo de la situación en **CADA UNA** de las regiones del país, desde que la problemática **DIFFIERE SEGUN EL TIPO DE EXPLOTACION AGRARIA DE QUE SE TRATE.**

Es menester desalentar la adquisición de tierras con fines especulativos, **LA TIERRA DEBE SER UN BIEN DE TRABAJO Y NO DE RENTAS.**

Resulta imprescindible promover la subdivisión progresiva de los latifundios, comenzando por los improductivos, hasta llegar aún, a los que sean productivos. Como así también reunificar los minifundios.

Aunque el latifundio pueda cumplir su misión económica, su parcelamiento provocará la radicación de familias, reduciendo en su beneficio no solo individual, sino social, por no ser ya simples asalariados sino **DUEÑOS DE SU SUELO Y DE SU PRODUCCION.** El país se beneficia también en su conjunto, porque se incrementarían los índices de producción por ser **MAYOR LA ATENCION QUE SE BRINDA A LA COSA PROPIA** que a la ajena.

En última instancia, esa modificación agraria producirá un singular beneficio al comercio local de cada región, al aumentar el poder adquisitivo de esas nuevas familias agrarias propietarias de sus tierras, quienes volcarán sus mayores compras en los comercios de las localidades próximas.

En cuanto a la política agraria de los últimos años, no puede negarse que ha desalentado a los agrarios para volcarse con tesón, a su trabajo específico. Respecto a la que se puso en vigencia durante estos dos últimos años, cabe acotar, que el acta de Compromiso y el Pacto Social, pilares de la misma, fueron constantemente incumplidos, en desmedro de los intereses concretos de los agrarios argentinos. Por lo expuesto, es necesario que se introduzcan **MODIFICACIONES DE FONDO**, en dicha política, instrumentándola en forma tal que apunte a realizar los objetivos que los jóvenes agrarios cooperativistas hemos delineado en este Congreso.

No podemos acallar nuestra opinión

sobre la **COMERCIALIZACION, QUE HA SIDO INJUSTAMENTE PUESTA EN MANOS EXCLUSIVAS DEL ESTADO NACIONAL, DESCONOCIENDO EN FORMA ABSOLUTA EL ROL PIONERO Y CREADOR DEL MOVIMIENTO AGRARIO ARGENTINO COOPERATIVISTA, QUE HA SIDO VANGUARDIA HISTORICA AL RESPECTO.** Nadie niega a la Junta Nacional de Granos su importante papel en la materia, pero es evidente que dicho papel **DEBE SER REGULADOR, FISCALIZADOR Y NO DE MONOPOLIO**, en desmedro de nuestras cooperativas, auténticos baluartes históricos de defensa de los productores argentinos.

La política crediticia, no tiene menor importancia. Ha sido tradicionalmente mezquina. Sigue siéndolo. Los bancos siguen dando a quien no necesita. De allí que sea conveniente analizar una modificación realista de la política bancaria relacionada con el agro, que permita disponer de fondos suficientes, a quienes quieran volcar su esfuerzo en la tarea agraria.

En los bancos oficiales, se debe crear una cartera especial destinada a la adquisición de unidades económicas de tierra para los jóvenes agrarios, con la única garantía de la misma tierra, a bajo interés y largo plazo, para que sea realmente accesible; así mismo que se establezcan créditos paralelos para la adquisición de maquinaria nueva o usada en buen estado. Estando reglamentados estos créditos de manera que fomenten la radicación del joven en el campo. Para avalar la autenticidad de los solicitantes, que las gerencias de los Bancos deban consultar a las Coop. Agrarias.

Los jóvenes agrarios, como ya lo dijimos, no podemos desarrollar un trabajo creador si no contamos con el apoyo financiero que en nuestros días es ya imprescindible. La **TASA DE INTERES DEBE SER PREFERENCIAL, DE FOMENTO, DESDE QUE LA PRODUCCION AGRARIA TIENE UNA IMPORTANCIA DECISIVA EN LA ECONOMIA ARGENTINA.** Y debe utilizársela como instrumento de fomento de la **MEJOR** forma productiva.

La **AGRESIVIDAD IMPOSITIVA DEL ESTADO SE MANTIENE INVARIABLE.** En vez de unificar los gravámenes, se los continúa acumulando. El gobierno debe prestar atención al viejo reclamo cooperativista en esta materia.

Es imprescindible que el Consejo Agrario Nacional, se constituya mediante la **ELECCION DEMOCRATICA, PERIODICA Y SIN REELECCION, DE AUTENTICOS PRODUCTORES.** Los que conformarían en su totalidad el Consejo, con la **SOLA PRESENCIA DE UN VEEDOR DEL ESTADO, SIN VOTO.**

Se debe planificar la producción y especialmente la comercialización de todos los productos, de manera tal que tengan acceso a los mismos, los habitantes de todas las zonas, aún las más alejadas. Evitando así la concentración de comercialización en Buenos Aires (caso de las bananas y peras), para su posterior distribución en el interior con el consiguiente encaucamiento por fletes, manipuleos, intermediación, etc.. El Movimiento

Cooperativo, a través de sus cooperativas podría brindar una solución eficaz al problema.

En nuestro país se viene discutiendo la conveniencia de elaborar **UN NUEVO CUERPO LEGAL QUE REGULE LA MATERIA AGRARIA.** Los jóvenes agrarios creemos que toda instrumentación jurídica del tema que nos interesa, tradicionalmente abandonada en cuanto a regulación se refiere, es bienvenida como idea. Pero hay que discutir el tipo de metodología a emplear para llegar a ella. Analizar qué forma de discusión previa debe darse. Y, fundamentalmente, debe tenerse en cuenta lo delicado de la materia a legislar.

Estamos convencidos que se debe discutir la ley que regule nuestro medio rural, **PRIMERAMENTE** en el campo. Todos los productores actuales y potenciales, deben ser respetados en su derecho a opinar. Y recién después, tratarse a todos los niveles, ya que siendo tan importante el agrarismo argentino para la economía nacional, el dictado de una ley así, interesa al conjunto de los argentinos.

**NO NOS ASOCIAMOS** con aquellos que no quieren que el tema se analice y discuta, porque temen ver afectados privilegios. **NOSOTROS, JOVENES AGRARIOS COOPERATIVISTAS, NO TENEMOS CONDICIONES PRIVILEGIADAS. SOMOS HOMBRES DE TRABAJO Y COMO TALES SENTIMOS Y OPINAMOS.**

Expuestos así los principales problemas de los jóvenes agrarios, y apuntados así, esquemáticamente, algunas de las soluciones que consideramos convenientes y posibles, creemos necesario reiterar que **SOLAMENTE LA EDUCACION, LA FORMACION DE CONCIENCIA, EL DESARROLLO DE LA CAPACITACION EFECTIVA, PERMITIRA ARRIBAR A UNA SOLUCION DE FONDO.** Sabemos que el movimiento cooperativo —y en el movimiento juvenil agrario cooperativista también—, se carece en las bases de una adecuada formación y desarrollo de conciencia, de los principios que hacen de nuestro movimiento una fuerza fecunda. Por eso queremos que se realicen todos los esfuerzos necesarios para reajustar los medios que tiene disponibles el cooperativismo, tendiente a apuntar a esa conciencia creciente, y nos comprometemos, desde ya, a canalizar su acción hacia ese objetivo que creemos decisivo en la solución de todos los problemas.

Por todo lo aquí expuesto, afirmamos nuestro compromiso para que no quede en simples enunciados, sino por el contrario, para que nos sirva de guía a todas las J. A. y aún a la ACA, como medio ideal de solución de algunos de los muchos problemas que afectan al país.

De allí, la importancia de la publicación de todas estas conclusiones del VII Congreso, por la mayor cantidad de medios posibles.

Por último, en este Congreso, reafirmamos nuestro compromiso con la teoría y la práctica de la cooperación libre, fecundada por nuestros mayores, cuyas banderas retomamos con la responsabilidad de llevarlas a la victoria.



# La labor durante 1974 en el Concejo Deliberante local

Como adelantamos en ediciones anteriores, durante la sesión de prensa ofrecida por las autoridades municipales, el presidente del Concejo Deliberante, doctor Julio H. Alem, presentó un resumen de lo actuado por el cuerpo. Dicha labor fue la siguiente en sus aspectos principales:

Subsido para viviendas desahucio por rendival año anterior; cediendo tierras de dominio del comento al Centro de Estudios de Comercio para viviendas; cediendo tierras a T.O.C.R.A. para viviendas; en las corrientes y cloacas; en las Merlo; ordenanza fiscal y ordenanza impositiva para el cálculo de recuentos y presupuesto general de gastos; consolidación de la deuda con el Instituto de Previsión Social; convenio con la Universidad Nacional, para ilumi-

nación rotunda Pringles; eximiendo de tasas municipales a propiedades de jubilados; contribución para el I.U.O.; transferencias de tierras a S.C.A.C.; reglamentando funcionamiento de locales de expansión nocturna; aprobando convenio con arquitectos proyectistas del centro cívico; extensión del recorrido de líneas de colectivos a diversos barrios; documentación de deudas atrasadas con diversos proveedores; instalación equipo de bombeo y obras complementarias en el P.I.O.; reglamentación de loteos y uso de la tierra; otorgando facilidades de pago a los deudores de impuestos municipales; convenio con adquirentes del Gran Hotel Olavarría (cambio de destino); incremento de remuneraciones al personal municipal; apertura de calle en Plazaleta Güemes; organigrama de la Secretaría

de Bienestar Social y reglamento del Hospital Municipal Cnel. Olavarría; convenio con Ministerio de Obras Públicas para red de agua y cloacas en barrio San Vicente; modificación del reglamento de construcciones en Nueva Villa Alfredo Forabat; reglamentación servicio transporte de escuelas; aprobación rendición de cuentas ejercicio 1973; creación de la Dirección Municipal de Parques y Jardines; autorizando al D. E. la adquisición de dos ambulancias; autorizando llamado a licitación para adquisición de maquinarias y vehículos; otorgando franquicias para la redacción de Industrias; convenio con Cooperativa Ltda. de Consumo de Electricidad para consolidación de la deuda y traspaso del cobro del alumbrado público; creación partida para red de gas en Sierras Bayas; creación partida para desagües pluviales en Olavarría, barrios San Martín, Mariano Moreno e Independencia; pavimentación y desagües en barrios Pueblo Nuevo y Catriel; de Sierras Bayas; ordenanza fiscal y ordenanza impositiva para 1975; declarando de utilidad pública terrenos en Hinojo y Colonia Hinojo, para viviendas; cálculo de Recursos y Presupuesto Gral. de Gastos para 1975.

**RESOLUCIONES.** Creando el Libro Ganadero; gestionando rebaja del interés de los préstamos del Banco Provincial con destino a obras comunitarias; gestionando elevación de montos de pensiones y jubilaciones; gestionando vigencia de la ley especial para minusválidos; oposición a un proyecto de modificación de la ley orgánica, por cercenar la autonomía municipal; cumplimiento de la ley 20.590 de asignación pre-natal; apoyo a la decisión del gobierno nacional; por la nacionalización de las bocas de expendio de petróleo y derivados; solicitan do a Secretaría de Bienestar Social de la Nación la redacción y aprobación del Código del Niño; y creación de alegorías "Olavarría: capital nacional del cemento".

**COMUNICACIONES.** Ampliación plataforma principal en la estación F. C. G. Roca local; reimplantación préstamos hipotecarios directos para viviendas económicas; solicitando creación de la Universidad Nacional del Centro; trazado de calles interiores y forestación parque Los Primeros Pobladores de Hinojo; homenaje a ley 20.753 de creación Universidad Nac. del Centro y apoyando rectorado en Olavarría.

## Ensayo para limpiar mejor

El primer lunes de febrero comenzará de parte de las autoridades un ensayo para lograr una mejor limpieza de las calles.

En efecto se invitará a los habitantes que poseen automotores y acostumbren a dejarlos estacionados en las calles del sector comprendido por las avenidas Pringles, Del Valle, Brown y Colón, a que en los días lunes, miércoles y viernes, los aparken en forma paralela a la Avenida Pringles; los martes y jueves, paralelamente a la Avenida Colón siempre en el horario de 3 a 7, que es cuando actúan los equipos de barrio de calles.

Se significó por parte del secretario de Obras y Servicios Públicos, que se trata de una invitación, exenta por lógica de penalidades para quienes no acaten. Pero, que se des cuenta que se obtendrá la colaboración buscada.

## El Canto del Grillo

### EDITORIAL

"Obras son amores", dice un proverbio neozelandés; pero... Si no estamos fijos a la información, la Empresa Perrochiles Argentinos ha hecho pito catalán al pavimento correspondiente a sus bienes frentistas que dan al Barrio Luján. De ahí que nuestra Municipalidad dejara a construir la franja respectiva. ¡Qué vergüenza!... ¡Qué barbaridad!... ¡Qué falta de respeto, qué atropello a la razón! como bien dijera Aristóteles... ¡Cuándo vamos a arreglar este asunto, cuándo?... ¡Hemos dicho!...

### REFRANERO

Confundido como bolichero con el IVA.

### LA HISTORIETA

A don Pedro de Mendoza, Primer Adelantado, le cebraron "posición fuera de juego".

### CON MUSICA

Don Hector "Ajoba" Gonzalez tiene su peluquería en España casi Colón. Sus parroquianos tienen el placer de hacerse el corte de pelo escuchando sus discos favoritos. Desde Beethoven hasta Gardel y desde Fichuso hasta Mozart... Si esto sucediera en Buenos Aires ya habría aparecido en "Gente", ¿verdad?...

### ¡OH!

La juventud no es un pasaje de la edad, sino un estado espiritual.

### TV

¿Y si don Pastor protestara ante las Naciones Unidas por el caso de la televisión en Olavarría?...

### TIEMPOS

Una "bambita" de 16 pirulos va a una perfumería. La empleada le muestra una loción y le dice: —Con ésta matas a cualquiera... —No es eso lo que quiero —responde la nena—, sino simplemente llegar a un acuerdo con él.

### TRABAJO

Generalmente no es el trabajo lo que nos pesa, sino el hecho de que haya alguien que nos mande a hacerlo... ¡Cuánta verdad!.

### AL DESCENSO

Dice que se cura el resfrío con grapa.

### COSAS

¡Ah, aquellos tiempos en los que todo lo arreglábamos con una copa de buen vino y un cigarrillo!... Ahora son precisamente nuestros problemas...

### DIETISTA

Hay un dietista que se está haciendo famoso. Cada vez que va a consultarlo una señora gorda, él responde: —Coma usted todo lo que quiera... a condición de que lo pague al contado.

## Dr. Vicelino W. Martel Velasco

NIÑOS Y CLINICA MEDICA

Comunica que no atenderá su consultorio hasta el día 3 de febrero próximo.  
9 DE JULIO 3264 — T. E. 34200

## DR. ROBERTO TUCCI

M. N. 32205 — M. P. 23555

## OBESIDAD

### ELECTROACUPUNTURA

Acuapuntura sin dieta, aparato digestivo, aparato circulatorio, reumatismo, hipertensión arterial. Tratamientos homeopáticos. Atenderá mañana miércoles 22 desde las 17 en adelante y el jueves 23 de 8,30 a 12 horas y de 16,30 a 20 horas. Los números se darán el mismo día a medida que van llegando. en 9 de Julio 2058.

## DOCTOR F. LORENZINI

MEDICO OCULISTA

Atiende de 10 a 12 y de 15 a 18 horas.  
Mutuales y Obras Sociales  
LAVALLE 3077 — T. E. 33880

## TEATRO MUNICIPAL

### — HOY —

Continuado desde las 17 Silvia Final

"JUEGO PELIGROSO" El documental

"PARIS SECRETO"

Lote Honorario

"LA VIDA INTIMA DE UNA ADOLESCENTE" (technicolor)

Mayores ..... \$ 10,00  
Progr. proh. men. 18 años

## CINE PARIS

### — HOY —

Tarde a las 17,15

Noche a las 21,15

Michael Douglas

Branda Vaccaro

Jack Warden

"YA NO HABRA MAS VERANOS" (technicolor)

Liv Ullman

Olivia de Havilland

Frank Nero

Trevor Howard

en el film

Michael Anderson

"LA LEYENDA DE LA PAPISA JUANA" (technicolor)

Mayores ..... \$ 8,00

Progr. proh. men. 18 años

## GRAN CINE OLAVARRIA

### — HOY —

Tarde a las 17,15

Noche a las 21,15

Alan Alda

"JENNY, UN CONTRATO DE AMOR" (technicolor)

Michael Caine

Florida Bolken

Nigel Davenport

Omar Sharif

Per Oscarsson

en el film de

James Clavell

"LA ESPADA Y LA ROSA" (technicolor)

Mayores ..... \$ 8,00

Progr. proh. men. 18 años

## CARLOS A. TRAMOUSPE

ESCRIBANO

San Martín 2661 T.E. 34400

## Consagrará la reina de Fco. Roca-Merlo: el 26

Con vistas a la participación que le corresponde en las próximas fiestas de Carnaval, la Sociedad de Fomento Roca Merlo ha dispuesto que el domingo venidero, durante los actos en que se entregarán los premios del torneo interno de voley, sea elegida la señorita representante de esa institución.

## Dr. ANTONIO G. MARCONE

CLINICA MEDICA

CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS

Avda. Del Valle 2610

C. E. 23805 - Olavarría

Solamente \$ 10.00 El Billeto

## LA RIFA DE LOS 2 PREMIOS



### 1er PREMIO

CASA HABITACION UBICADA EN LA AVENIDA SARMIENTO N° 2494 DE LA CIUDAD DE OLAVARRIA (Pcia. de As.)

AUTORIZADA POR EL SUP. GOBIERNO PCIA. B.A.



### 2do PREMIO

UN AUTOMOVIL MARCA FIAT Modelo 600 - R Año 1974 - CERÓ KILOMETRO

Sociedad Argentina de S.M. de Olavarría

## Dr. OSCAR ESTEBAN BONETTO

Clinica general y quirúrgica

Atiende en su consultorio: Lunes, jueves y viernes de 14 a 19,30 horas y en el Instituto Médico los miércoles. Vicente López 1997 — T. E. 25080





**MARIA AMALIA DI MATEO DE SANTANA** (Q. E. P. D.). Falleció en Buenos Aires el 20 de enero de 1975, conforada con los auxilios de la Santa Religión. Su esposo: Osvaldo P. Santana; sus hijos: Eduardo y Carlos Alberto Santana; sus padres: José Juan Di Mateo y Emma Gómez de Di Mateo; su madre política: Leonor Hansen de Santana; sus hermanas: Rosa Di Mateo de Seljo y Osvaldo Nelson Di Mateo; sus hermanos políticos: sus sobrinos, primos y demás familiares invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local hoy martes a las 17.30 horas, previo responso en la Iglesia San José. Velatorio: España 2938 T. E. 24284. C. Blando e Hijos S.A. Belgrano y España T. E. 20631.

**CARMELO BLANCO e HIJOS S. A.**

Ambulancias - Traslados "COCHERIA DEL PUEBLO" Belgrano y España T. E. 20631 - Olavarría ENTRE RIOS 840 T. E. 394000 BUENOS AIRES

**Bidé y Gainza**

S.E.C.P.A.

Sepelios - Traslados Nueva dirección: Rivadavia 3273

Nuevos velatorios: RIVADAVIA 3269 y 3277

**FLORERIA**

**"LOS CLAVELES"**

NECOCHEA 3000 T. E. 20965

**EMPRESA MENDEZ**

Ambulancia - Traslados COCHERIA LA MODERNA Vto. López y Sgo. Cabral T. E. 25145 Olavarría Suc. Hinojo T. E. 98 Félix Rodríguez

**El picnic de Ferro: domingo 2**

El Club Ferro Carril Sud realizará el próximo domingo 2 de febrero su tradicional picnic anual, el cual tendrá por escenario el paraje San Jacinto (tajamar).

Partirá para ese lugar un tren especial desde la estación local del Ferrocarril Roca y la fiesta será amenizada por dos

orquestras locales. Se sumarán números artísticos, concursos de tango, malambo y bailes modernos.

Como parte del programa se incluye la elección de la reina del picnic, título para el cual las aspirantes pueden registrar sus inscripciones en el Club de Niños de la institución o en Lavalle 2613.

**¡A COBRAR!**

La sucursal centro del Banco de la Nación Argentina de nuestra ciudad informa que el próximo jueves, serán abonadas las jubilaciones y pensiones a los beneficiarios de las cajas de Empleados, Inex dependientes y Profesionales.

El trámite se efectuará en esa fecha por único día en horario especial de 17 a 18.30. Los beneficiarios —pne— tendrán que comunicarse —pne— drán tiempo para cobrar sus haberes hasta el 31 del corriente, incluido, ya que al abotarse en forma mensual las retribuciones, el plazo se ha acortado a 10 días corridos, en reemplazo de los anteriores 45. En el caso de las ex cajas que informamos el vencimiento se producirá el día 2 de febrero (domingo), por lo que el mismo se adelanta para el día hábil anterior, o sea el viernes 31.

**VILLA ALFREDO FORTABAT**

(Corresponsal) Viajeros Viaje de ésta con destino a Las Flores el señor Jorge J. Navarro, el cual en la ciudad interviene este fin de semana a una fiesta campera, participando en las especialidades de doma, pialada y zapateo de malambo.

**BARRIO YRIGOYEN**

(Corresponsal: Oscar Zurita). ENLACE Sebey-Albano Dias pasados quedó conagrado el enlace de la señorita Lilia Magda Sebey con el señor Rogelio Amado Albano. Fueron padrinos la señora Alicia Violeta A. de Di Sibato y el señor Guillermo Alberto Sebey, firmado como testigos de civil la señora Graciela de Dimartino y el señor Oscar R. Albano.

**CUMPLEAÑOS** Cumplió su primer año de vida, el niño Mauricio Antonio Vendelinho. Con tal motivo, sus papás lo agasajaron con una fiesta infantil, oportunidad en que se vio e homenajeado rodeado por familiares y sus muchos amigos.

**VIAJEROS**

Para Necochea, el señor Victor Pendas, su esposa Mabel Del Zotto, su hijo Horacio y el señor Néstor Del Zotto y familia.

PLACAS \* FLORES \* JARDINERAS \* **H.G. VERA & Cia.** Independencia 2149 T. E. 21426

**Dr. JUAN C. BOTTINO** ABOGADO ESPAÑA 2842 T. E. 34347

**Necrológicas**

**Maria Amelia Di Mateo de Santana**

Tras una breve dolencia, falleció en Buenos Aires, la señora Maria Amelia Di Mateo de Santana.

La extinta integrante de una conocida familia de nuestro medio, supo granjearse el precio de todos cuantos frecuentaron su trato. Sus restos trasladados a nuestra ciudad, son velados en España 2936 y recibirán sepultura hoy a las 17.30 en el cementerio local, previo responso en la Iglesia San José, donde se pondrá de manifiesto el hondo pesar causado por su desaparición.

**SALUD BUCO DENTAL EN LOS NIÑOS**

BUENOS AIRES (E). — La gerencia médico-asistencial de OSLAD (Obra Social para la Actividad Docente) — por intermedio de su Departamento de Odontología — ha distribuido un comunicado conteniendo una serie de indicaciones sobre la salud buco-dental de sus afiliados, especialmente referidas a la población infantil.

Dicha información aconseja tener en cuenta las siguientes consideraciones: 1) La aparición de dolor es uno de los síntomas de caries; 2) Si las encías sangran puede ser el efecto de un cepillado deficiente, carencia de vitaminas y otras causas; 3) Si el primer molar permanente — que aparece en forma normal a los seis años — ya ha salido, es conveniente la consulta del odontólogo; 4) En el caso de que al niño se le hayan efectuado extracciones de los dientes de leche, el examen es con veniente para asegurar el crecimiento correcto de las nuevas piezas; 5) Buena alimentación con limitaciones de dulces; 7) Adecuada higiene después de las comidas; 8) Colocación de mantenedores de espacio, en caso de extracciones de dientes de leche efectuadas prematuramente.

El departamento de Odontología agrega que si bien un diente de leche debe permanecer en la boca el mayor tiempo posible, existen casos en que esa permanencia puede perjudicar al diente definitivo, desvirtuando de su posición normal. En consecuencia, es de suma importancia la visita al odontólogo por lo menos dos veces en el año.

**LIMPIEZA HASTA EN**

**2 horas**

**TINTORERIA OLAVARRIA**

ESPAÑA y BOLIVAR T. E. 20244

ne, Florinda Boltan (hermosa y personal), Nigel Davenport, Arthur O'Connell y el excelente actor escandinavo Per Oscarsson ("Hambre") son los principales intérpretes de esta reposición que va en la calle Vicente López.

De complemento, un estreno: "Jenny, un contrato de amor" con Alan Alda.

Este espectáculo no apto para menores de 18 años será repetido mañana miércoles.

Un lugar a la "papisa". Está comprobado que León IV falleció el 7 de julio de 855 y poco después fue elegido Benedicto III, consagrado el 28 de septiembre del mismo año en presencia de un legado imperial. Un mensaje enviado por el arzobispo Hincmaro al pontífice León IV se encontró ya con Benedicto III consagrado Papa. Mas la mejor prueba de la falsedad de esta fábula es que en Constantinopla nada supieron de ella. Cuando en el segundo concilio "Trullano" (692) se reprochó a la Iglesia oriental no sólo el celibato de los presbíteros, sino también su costumbre de afeitarse la barba, ¿cómo no se hubieran enterado de este asunto escandaloso de un Papa femenino enemigos de Roma tales como el patriarca Focio, que, como se ha comprobado, tenían sus espías en Roma? Y ¿cómo no se hubieran ensañado contra ella?

Liv Ullman interpreta el discutido rol de la Papisa Juana. Es secundada por Olivia de Havilland, Franco Nero, Maximilian Schell, Trevor Howard, Jeremy Kemp y Leslie-Anne Down. Esta novedad va con otro estreno: "Ya no habrá más veranos" con Michael Douglas. Fueron rodadas en colores.

La actriz mexicana Silvia Pinal (actriz de "El ángel exterminador" de Luis Buñuel), el documental "Paris secreto" sobre la vida nocturna de la Ciudad Luz y finalmente, la audaz "Vida íntima de una adolescente", con Lotte Horne, rodada en colores.

**Misas**

Américo S. Romero Mañana miércoles, en la Iglesia Nuestra Señora de Luján, los familiares de quien en vida fuera el señor Américo Saul Romero, hará oficial una misa a las 19.30 horas, al cumplirse el primer mes de su deceso, ocurrido el 22 de diciembre último.

En el transcurso del servicio se otorgará por el eterno descanso de su alma.

**EL C.E.C. N° 1 POSTERGA SU BONO - DONACION**

Los integrantes de la Asociación Cooperadora y Club de Madres del Centro Educativo Complementario N° 1, informan a la comunidad que el bono - donación que tiene en circulación y que en principio iba a ser sortado el 25 del corriente, ha sido postergado para el 29 de junio próximo.

**Agradecimiento a Bienestar Social**

La dirección del C.E.C. N° 1, por nuestro intermedio, agradece a la Secretaría de Bienestar Social, la donación de juguetes recibidos para ser distribuidos entre la población escolar el Día de Reyes.

**Dra. Nedda V. de Vitale** ABOGADA Civil - Comercial y Penal España 2482 - T. E. 21899

**CINE**

**LA ESPADA Y LA ROSA**

En el Gran Cine Olavarría

**LA LEYENDA DE LA PAPISA JUANA**

En el Cine París

**LA VIDA INTIMA DE UNA ADOLESCENTE**  
En el Cine T. Municipal

**El Horóscopo**

por KARMA

**ARIES:** (21 marzo al 20 abril). — Un mal día para viajar. Plata que llega. Gran día para el amor. En la salud novedades. Número favorable: 0.  
**TAURO:** (21 abril al 20 mayo). — Viaje corto. Enfermo lo necesita. Malestar pasajero. En amor novedades y alegrías. Número favorable: 2.  
**GEMINIS:** (21 mayo al 20 junio). — No juegue. Gran día en casa. La salud mejora. Un negocio. Cuidate extremidades. Número favorable: 4.  
**CANCER:** (21 junio al 22 julio). — Regalo de amor. Pasos con sorpresa. Viaje cercano y feliz. Número favorable: 1.  
**LEO:** (23 julio al 22 agosto). — Salud regular. Dinero más o menos. Una pérdida. Encuentros. Un mensaje grande. Número favorable: 3.  
**VIRGO:** (23 agosto al 22 septiembre). — Continúe apelando a su causal de paciencia. No discuta. Un golpe de suerte. Lleve el amor de verdad. Número favorable: 5.  
**LIBRA:** (23 septiembre al 22 octubre). — Un poco de amor. Tenga más fe. Plata segura. No juegue. No haga negocios. No firme. Número favorable: 7.  
**ESCORPIO:** (23 octubre al 21 noviembre). — Un amigo lo necesita. Visitas. Un mensaje raro. Encuentro grato. Amores con alegrías. Número favorable: 6.  
**SAGITARIO:** (22 noviembre al 21 diciembre). — Un susto en casa. Cuidado con el juego. Malestar estomacal. Ganancias en negocios. Número favorable: 9.  
**CAPRICORNIO:** (22 diciembre al 20 enero). — Plata en camino. Mal juego. Una gran oportunidad. Amor bien. Número favorable: 15.  
**ACUARIO:** (21 enero al 19 febrero). — Malestar en casa. Los nervios mal. Un trabajo bueno. Un visitante inesperado. Número favorable: 8.  
**PISCIS:** (20 febrero al 20 marzo). — Evite salir esta noche. Felicidad en viajes. Negocio fácil. Vigile reumatismo. Estudios bien. Número favorable: 25.

**Dr. ALBERTO VALVERDE**

ASMA - ALERGIA MATRICULA 30.918 San Martín 2246 - de 18 a 20 horas - T. E. 23486



# GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid  
Azucena A. de Albert

## Newbery agasajó a sus futbolistas

GRAL. LA MADRID (C). —  
Hicimos hoy la crónica de  
lo acontecido en Newbery con  
motivo del agasajo a sus plan-  
teles de futbolistas de 1ª y 2ª  
divisiones.

### BARBA "PELOTA" CICCIARELLI Y SE ENTREGAN MEDALLAS

Luego de las palabras del es-  
cribano Herminia, presidente  
de Ing. J. Newbery, lo sigue  
Desiderio "Pelota" Cicciarelli,  
capitán del equipo de prime-  
ra, quien entre los vitorios de  
las comensales comienza di-  
ciendo que "después de los mo-  
mentos que hemos vivido esta  
noche, muy emocionantes para  
todos, entre los que me en-  
cuentro yo y todos mis compa-  
ñeros ante los cuales he asu-  
mido la responsabilidad de ha-  
blar en nombre de los equipos  
de primera y 2da. divisiones,  
quiero decir en primer lugar  
que debemos felicitar al gru-  
po de jugadores que nos han  
acompañado en el año 74, en  
el cual hemos desarrollado tan  
brillante campaña, porque yo  
la califico así. Estas palabras  
un también para la C.D., sub  
campeón de fútbol y demás  
miembros, que de una manera  
u otra colaboraron para que  
nuestros estemos reunidos aquí  
y para que pudiéramos reali-  
zar lo que hemos logrado.

Simplemente esta noche, el  
grupo de jugadores va a hacer  
una entrega de premios a a-  
quellas personas que realmente  
se lo han merecido, sin des-  
mentar a nadie y que van a  
entregar jugadores de ambas  
divisiones. En primer término,  
Carlos Lambrecht, entregará  
una medalla a Oscar Herminia;  
"Chelo" Acosta hará lo propio  
con el "Negro" Legarreta. Es-  
tas medallas recordatorias son  
entregadas por los jugadores,  
gracias a la hinchada que te-  
nemos presente, que de una u  
otra manera también co-  
laboró para que pudié-  
ramos hacerlo. Seguidamente,  
el amigo Videla, entregó la me-  
dalla a "Rato" Milovan. Ca-

riticart a Raul Barbosa, masa-  
jista del equipo; Suárez debía  
entregarle la medalla al uti-  
lizarlo Montenegro, pero no se en-  
contraba presente por motivos  
personales; "Cuto" Quiroga hi-  
zo entrega de la medalla al se-  
ñor Hurtado. D.T. Asimismo  
hubo dos medallas para los  
jugadores de Olavarría, Ma-  
cias y Venier, que entregó  
Bustos. A continuación Cic-  
ciarelli termina sus palabras  
agradeciendo a la hinchada de  
Newbery el apoyo brindado a  
lo largo de todo el campeonato.  
En este momento, como en  
cada entrega de medallas se  
renovaron los vitorios y aplau-  
saron de la concurrencia.

### NUUEVAMENTE DIRIGE LA PALABRA HERMINIA

"Este gesto que ha tenido la  
muchachada de Newbery, de  
los planteles futbolísticos, de  
entregar estas medallas a la  
gente que estuvo trabajando  
todo el año, me hace volver a  
hablar, para agradecer infinita-  
mente en nombre de todos  
los que hemos recibido la me-  
dalla, el gesto que han tenido.  
Esto demuestra qué tipo de  
muchachos tenemos en el plan-  
tel.

A través de estos pequeños  
actos, se conoce a la gente y  
esa disciplina que guardaron  
durante todo el año, la esta-  
mos viendo hoy, aquí también.  
Nuevamente, gracias, muchachos.  
Newbery, no interesa si  
saldrá campeón, pero sí, está  
dando ejemplo de lo que debe  
ser un plantel futbolístico".

PROYECTO SOBRE OBRAS  
Seguidamente se invitó a la  
concurrencia, a trasladarse  
hacia una esquina del salón  
donde se encontraba a la vis-  
ta del público, el proyecto del  
arquitecto Jorge Pernas, de las  
obras que Ing. J. Newbery  
piensa realizar en su campo  
de deportes.

### PREMIO PARA LAS MASCOTAS

Posiblemente la emoción ha-

bia hecho olvidar a "Pelota"  
Cicciarelli, tres premios más  
que habían quedado sin entre-  
gar y que eran para las mas-  
cotas del equipo. Susana Bro-  
to recibió su medalla de ma-  
nos de Héctor Bustos, Claudio  
Cigorraga de manos de Castro  
y la 3ª fue para Raulito Ruiz  
de Erenchun, que debía entre-  
garle el propio "Pelota" pero el  
niño no se encontraba presen-  
te por motivos de salud.

Acto seguido se improvisó u-  
na pista y la fiesta se prolongó  
en un ameno baile que pro-  
siguió hasta avanzada hora.  
De esta festiva y bulli-  
ciosa forma, Ing. J. Newbery,  
festejó la brillante campaña  
llevada a cabo el año anterior  
en el campeonato de fútbol  
que organiza la Liga de La-  
rida.

### CASAMIENTO

El sábado 25 del corriente a  
las 19.30 horas en la Iglesia  
Ntra. Sra. del Carmen, queda-  
rá consagrado el enlace matri-  
monial de la señorita Hermi-  
nia Norma Aguirre con el se-  
ñor Miguel Angel Martin. Ac-  
tuarán como padrinos la se-  
ñora Elsa Z. de Martin y el  
señor Paulino Aguirre.

### VIAJEROS

Regresaron a Buenos Aires  
luego de pasar unos días en  
esta el señor Otto B. Pittier y  
su esposa Lila.

### CUMPLEAÑOS

Cumple años en la fecha la  
señora Elena Noemí A. de Gó-  
mez.

### EL SABADO BAILE EN ROCHA

El Club Dardo Rocha de la  
localidad del mismo nombre,  
realizará el sábado 25 un gran  
baile popular que animará  
"Génesis", de nuestro medio.  
En el transcurso del mismo se  
efectuara un concurso de ran-  
chera con interesantes premios  
para la pareja ganadora.

## Atención hacia un deportista local

GRAL. LA MADRID (C). —  
Hace unos días, un grupo de  
aficionados al deporte de las  
bocas en el ámbito provincial,  
encabezados por el conocido  
Aldo Aristimuño, concretó u-  
na excursión al Uruguay, no  
sólo con fines turísticos, sino  
también deportivos. Esto, nada  
de particular tendría si no  
fueran que de común acuerdo,  
los integrantes de la delegación  
ofrecieron la presidencia de la  
misma al señor Angel Gar-  
cia, deportista de nuestro me-  
dio y colaborador deportivo  
de este espacio y amigo per-  
sonal de quienes integran la  
delegación. La visita a la  
nación hermana se efectua-  
ría en retribución a una simi-  
lar que bocheros uruguayos  
realizaron a Tres Arroyos hace  
unos días y la delegación  
argentina se alojara en una  
colonia que disponen aquellos  
en Punta del Este.

Decemos señalar que la de-  
legación representará a la Pe-  
ña Amigos de Recreación Et-  
chevoyen y los encuentros q-  
se jugarán, serán, meramente  
de carácter amistoso, es decir,  
de peña a peña.

El señor Garcia que aceptó  
gustoso tal distinción nos ma-  
nifestó que efectuara el via-  
je en compañía de su esposa  
e hijo y que además integran  
la delegación los siguientes  
bocheros: César Colantoni,  
Néstor Arce, Albino Nogueira  
y el citado Aristimuño, quien  
viajará con su esposa, como así  
también viajará la señorita  
Mirta Arce, hermana del joven  
valor de las bocas. La partida  
está prevista para el 15 de fe-  
brero y se prolongaría la vis-  
ta en Uruguay por espacio de  
10 días. Sin lugar a dudas, u-  
na gran distinción por par-  
te de los campeones del de-  
porte de caballería, por ex-  
cepción, hacia nuestro colabora-  
dor, ha sido la de nombrarlo  
presidente de la mencionada  
delegación, que estamos se-  
guros, dejará bien sentados los  
prestigios del deporte de nues-  
tro país.

### VISITA DE UN PROFESIONAL

El médico homeópata Dr.  
Victor Stroeimeyete, especialis-  
ta en electroacupuntura, aten-  
derá en su consultorio de La-  
valle 645 el próximo viernes 24  
de enero. Lo hará en el ho-  
rario de 9 a 12 y de 16 horas en  
adelante. Teléfono 69.

### ABRIO UNA CARNICERIA

Un nuevo comercio, dedi-  
cado a la venta de carnes, a-  
brió sus puertas en 25 de Ma-  
yo 813, siendo su propietario el  
señor Celestino Zorn. En el  
mismo las amas de casa en-  
contrarán carne de vaca, va-  
quillona y novillo a precios ra-  
zonables.

### DR. OSCAR CASTARES

CARDIOLOGIA - ELEC-  
TROCARDIOGRAMAS  
Consultorio en Clínica Ma-  
ría Auxiliadora. T.E. Par-  
te 2258.

### SISTEMA NERVIOSO Dr. HECTOR A. TIGRI

ATIENDE DE JUEVES A  
DOMINGO, DE 16 A 21  
TURNOS AL T.E. 24300.  
MUTUALES  
BELGRANO 3245

## El comercial de fútbol

GRAL. LA MADRID (C). —  
Entre sábado y domingo se  
cumplió la cuarta fecha del  
torneo comercial "Néstor Po-  
cho Salas", que se juega inte-  
gramente en cancha de Spor-  
tivo Barracas. El día sábado  
DODO venció a El Chinito 2  
a 1, mientras que Bomberos  
Voluntarios y El Ceibo divide-  
ron honores en dos tantos por  
banda.

El día domingo continuó la  
disputa de esta cuarta fecha  
en la cual se notó gran asis-  
tencia de público, teniendo en  
cuenta que se trata de un  
torneo de carácter interno. En  
el primer partido, Rosca Grue-  
sa, ganó ajustadamente a De-  
portivo Municipales por 1 a 0,  
mientras que Klocso Alberti  
hacia lo propio en el segundo  
encuentro frente a Casa Ro-  
dríguez por 2 a 1. En el últi-  
mo encuentro, se enfrentaron

Arco Iris de Las Martinotas y  
Barrio San José. Dominó eni-  
mamente el conjunto de la  
vecina localidad, sobre todo en  
el primer período y hasta los  
quince del segundo, pero la es-  
traordinaria actuación del ar-  
quero de los lamatritenses, Bi-  
garrarena evitó tantos q' ya se  
consideraban seguros. Luego  
decaó el equipo de Arco Iris,  
y Barrio San José se lanzó a la  
ofensiva consiguiendo dos tan-  
tos que le dieron la victoria.

### BENEFICIO

Como es de dominio público,  
lo recaudado en este torneo  
organizado por los delegados de  
cada equipo, será donado a la  
Cooperadora del Hospital Re-  
gional, por lo que es de destacar  
que el público siga apoyando  
esta iniciativa tan humanita-  
ria de los organizadores.

## DR. JOSE LUIS CAPUTO

CARDIOLOGO

Atenderá los días 23 y 24 de enero, en Avda. Uruburu s/n.  
T. E. 32.

## Godoy y Chiste

SECCION — AGRONOMIA

Asesor Técnico: Ing. Agr. OMAR ALBERDI

DISPONEMOS DE: Sorgos híbridos forrajeros

SORDAN Y SUDAX SX 131

Sorgos híbridos graníferos

NK - 180 Y PIONEER 842

y GIRASOL ORIGINAL NORKINSOL

## DEPOSITO LA FORTALEZA

DE JUAN M. VILLALBA

Ya abrió nuevamente sus puertas, con los mejores  
precios de plaza. — Se compra: Hueso — Alambre — Hie-  
rro — Fundición — Chapa — Trapos — Papel — Vidrios —  
Plástico — Cobre — Bronce — Aluminio — Zinc — Revistas  
Cartones

Compra y venta en general.  
PAGO AL CONTADO

Consulte precios en Belgrano 70 — Barrio Chino  
Gral. La Madrid

V: 38

## Farmacia y Optica "LA GAMA"

FUNDADA EN 1894  
EN SU SECCION FOTOGRAFIA  
Tiene a disposicion de sus clientes máquinas fotográficas  
y rollos de la mejor calidad.  
25 DE MAYO Y SAN MARTIN — T.E. 76  
GENERAL LA MADRID

### SE NECESITA CANILLITA

Para reparto y venta de "TRIBUNA"

LAVALLE 645 — LA MADRID

## NUTRICIONISTA - DIETISTA

LAURA ZULIMA DOMINA

Azuénaga 850 - Turnos al T.E. 350 - Gral. La Madrid

## Eduardo Caporale

DE LA CAMARA DE CONSIGNATARIOS DE GANADO

En General La Madrid, el sábado 25 de enero, a las 15 horas

1280. REMATE DE HACIENDAS GENERALES

# 1.100 VACUNOS

SHORTHORN Y ABERDEEN ANGUS

DETALLE:

- 160 Abasto y Plaza.
- 240 Novillos A. Angus de 12 a 20 meses b. c. y est. m/1.
- 160 Vacas A. Angus y Shorthorn, de 4 a 7 años, buena clase y estado, marca  
liquiday sin marca, con y sin servicio.
- 150 Vacuilonas A. Angus de 1 a 2½ años, b. c. y est. m/1. con y sin prefex.
- 240 Vacas y Terneros, A. Angus y Shorthorn, 4 a 7 años, terneros de 2 a 6  
meses, buena clase y estado, marca líquida y sin marca.

PROXIMO REMATE

2 y 3 de febrero participación en la 15a. exposición de  
REPRODUCTORES LINCOLN

ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD RURAL

Barloome Mitre 727

T.E. 100, 315 y 165

Gral. La Madrid



REMERAS RAYADAS  
MANGA CORTA  
**\$ 69.-**

**LA FERIA TEXTIL**

**Lo invitamos a participar  
del Carnaval más divertido  
del País... y tal como  
a Usted le gusta.**

**UN CARNAVAL HECHO A LA MANERA DE LAS VER-  
DADERAS, TRADICIONES POPULARES... NOS-  
OTROS APORTAMOS VALIOSISIMOS PREMIOS**

(8 millones de pesos viejos) ... Usted sólo tiene que aportar mu-  
chos ganas de divertirse (Y DE GANAR ESOS PREMIOS).

PONGA A PRUEBA SU INGENIO Y SU FANTASIA INTERVIENDO CON VEHICU-  
LOS ADORNADOS, CARROZAS, MASCARAS, COMPARSAS, MURGAS, DISFRA-  
CES INFANTILES... Y LA BELLEZA DE LA REINA DEL CARNAVAL.

**COMISION MUNICIPAL DE FESTEJOS**

# OLAVARRIA DEJO MUY BIEN IMPRESIONADOS A REPRESENTANTES DE EMPRESAS ALEMANAS

Una visita que alimenta es-  
peranzas de que Olavarría su-  
mente su poderío industrial en  
lo que hace a materiales de  
construcción, realizaron direc-

tamente a nuestro medio los  
representantes de 20 empresas  
alemanas especializadas en ese  
rubro y, más particularmente,  
a la fabricación de piezas pre-  
moldeadas que permiten le-  
vantar edificios de una o de  
varias plantas.

Dijimos que la visita fue di-  
recta. Vale el término porque  
los viajeros descendieron en  
Buenos Aires y ya viajaron a  
Olavarría a imponerse de las  
condiciones de nuestro medio  
para asentar su producción, ya  
fuere por montaje directo de  
una fábrica o por colocación  
de patentes en las locales.

La impresión que recogieron  
fue muy buena. Realmente se  
expresaron asombrados de ha-  
llar dos fábricas como Loma  
Negra y SCAC, a las que vi-  
sitaron y donde no se les ocu-  
rió nada. Esta "apertura" pla-  
na, más la información que en  
ambos ámbitos recogieron, les  
confirmó lo que en alguna me-  
dida ya sabían de antemano:  
que en nuestra ciudad hay  
condiciones potenciales para  
instalar una fábrica de esos  
productos.

Claro que esto sólo no ba-  
stará para producir una deci-  
sión. Están en estudio otros  
aspectos, que hacen a la si-  
tuación política, económica y  
social de la República Argen-  
tina, dentro de lo cual las re-  
laciones con los gremios son  
parte muy principal.

El peso de la conversación  
que a ese respecto se llevó a  
cabo ayer, en presencia de los  
cronistas, fue sostenido, de  
parte del grupo alemán, por  
el Dr. Günther Hasse, abogado  
de la Cámara Federal de In-  
dustrias y Montajes y, en me-



Parte de los asistentes ale-  
manes a la reunión en que

ayer los visitantes informa-  
ron de su interés primario en

radicar capital en la

nor escala por el señor Albert  
Fischer, representante de la  
empresa Streif, que a su vez  
es un conglomerado de plantas  
de producción. Asimismo, se  
halló en la rueda el señor Siegfried  
Jahn, representante de  
Okal Haus. Por el sector de los  
invitados, el principal disertante  
fue el ingeniero Nelson  
Di Giacomo, secretario de O-  
bras y Servicios Públicos de la  
Municipalidad, que asumió la  
representación del Intendente  
y fue acompañado por el ge-  
nito del Parque Industrial, se-  
ñor Belarmino Meléndez Za-

balza, quien llevó opúsculos re-  
feridos al Parque Industrial de  
Olavarría, que distribuyó entre  
los visitantes.

En la reunión también estu-  
vieron presentes el ingeniero  
Ricardo Hold, que hizo las ve-  
ces de dueño de casa; el in-  
geniero Mario Indaverre; el ar-  
quitecto Carlos Cáceres, en re-  
presentación del Centro de In-  
genieros, Arquitectos y Agri-  
cultores de Olavarría, el agri-  
cultor Rafael Pereda y los  
ingenieros Lucini y Montero.

Tuvo a su cargo las funcio-  
nes de intérprete la señora E-  
lisa Schultz, que venía con el  
grupo alemán, pero que está  
radicada en la Argentina vin-  
culada a una agencia de via-  
jes y a quien correspondió, se-  
gún nos lo dijo, dar a los vi-  
sitantes el primer enfoque de  
lo que podían esperar en nues-  
tra zona, a la que conoce por  
su misma labor que desempeña.

Los industriales alemanes  
explicaron que la actividad a  
la que representaban había na-  
cido casi enseguida de termi-  
nar la segunda guerra mun-  
dial, pero que había cobrado  
vigencia en los últimos diez-  
cinco años. Señalaron que en  
1973 en Alemania se había cons-  
truido por valor de 145.000  
millones de marcos, de los  
9.11 mil millones, lo fueron en  
premoldeados, con un total de  
35.000 unidades sobre las 700  
mil levantadas en todo el país  
de 60 millones de habitantes.  
Indicaron que, de acuerdo a  
sus métodos, el premoldeado  
es de un costo 20 o 30 menor  
que el otro sistema.

Indicaron que su visita a la  
Argentina estaba totalmente  
desvinculada de las esferas o-  
ficiales (donde en estos mo-  
mentos se ejecutan grandes  
planes para la erección de vi-  
viendas) y recalcaron, también,  
que después de esta presencia  
entre nosotros se dirigirían ha-  
cia Brasil para realizar eva-  
luaciones del mismo tipo. Re-  
cien después de ello, fijarían  
el rumbo. También manifes-  
taron que sus estudios alcan-  
zaron al medio adquisitivo. En  
Alemania, dijeron, el salario  
medio del obrero es 3.20 dólares  
por hora y con una quinceava  
paga un metro cuadrado de e-  
dificación, lo que contrastaba  
con el conocimiento previo que  
tenían de que en la Argentina  
el obrero gana promedio 1.20  
dólares por hora y necesita dos  
meses y medio para pagar el  
metro cuadrado.

Asimismo expusieron que les  
preocupaba las relaciones con los  
gremios, ya que tienen noti-  
cias de que éstos, en nuestro  
medio, son muy poderosos.  
El ingeniero Di Giacomo que  
—como decíamos— llevó el peso  
de las respuestas en su carác-  
ter de funcionario oficial— hi-

no algunas con-  
diciones respec-  
to de la zona,  
pero de ellas  
pueden ser im-  
puestas que en-  
tonces, según  
por el mundo  
del medio de  
profundo que  
del medio de  
obstante, el in-  
geniero Di Gi-  
como puso énfasis  
que la situación  
la de las reser-  
vas de la zona  
mundo; hizo la  
en nuestro me-  
dición de la re-  
ta muy facilitada  
mas crediticia-  
las diferencias  
dores y parame-  
resolver por el  
Argentina era  
nos horas de  
por huelgas.

Tomando sig-  
tivos con la  
Brasil, el in-  
mo comen-  
ción es muy  
de "salir el  
sultar incon-  
significó que  
mantiene una  
ya ha desapa-  
todos los pa-  
cuso Brasil,  
muy ricos o  
Haciendo  
es Olavarría,  
cer toda la  
Municipalidad  
el asesoramiento  
condiciones de  
Industrial, la  
que posemos  
bundante se  
y la ubica-  
ción a poco  
kilómetros de  
aguas profund-  
nada de Sim-  
que nos comu-  
de la ruta 80  
turo aerodromo  
de aviones de  
Los alemanes  
que hay inter-  
pero que todo  
venían hecien-  
una muestra  
seriedad de la  
pital alemán  
que sus obre-  
pagos, para  
mejor.

La aplicación  
al Valor Agra-  
una rebaja  
posos en la  
pues el mismo  
rubro

Más de  
bola d

La aplicación  
al Valor Agra-  
una rebaja  
posos en la  
pues el mismo  
rubro

**CINE PARIS (T. E. 23307)**

**— HOY —**

**¡ DOS GRANDES ESTRENOS !**

Tarde 17,15 horas — Noche 21,15 horas

Michael Douglas — Brenda Vaccaro

**"YA NO HABRA MAS VERANOS"**

Estreno en technicolor

Olivia de Havilland — Trevor Howard  
Franco Nero — Liv Ullman

**"LA LEYENDA DE LA  
PAPISA JUANA"**

Estreno en technicolor

**MAYORES \$ 8,00**

(Prohibido para menores de 18 años)

**LA PRECISION EN RELOJES SE LLAMA**

TOTALMENTE  
EN  
CUOTAS



SIN  
ANTICIPO

EN 10 MENSUALIDADES SIN RECARGO

**CONFORT MARGASIN**

BELGRANO 2913

T. E. 21190

**ORIENT EL RELOJ QUE APRENDO DE LA NATURALEZA**

**Poderoso Circo Brasileño**  
**COPACABANA**

**DEBUT**

**VIERNES 24 - 22 HORAS**  
MONUMENTAL CARPA ARMADA EN  
AVDA. DEL VALLE Y AVDA. PRINGLES

**EL ESPECTACULO  
MAS LUJOSO DE  
AMERICA**



## OLAVARRIA, TIENE LA PALABRA ...

### El IUO en 1975: ¿Tendrá dinero para su desarrollo?

Todos sabemos, porque todos hemos participado de ello en alguna medida, lo que en 1974 mantendrá el IUO en 1974 mantendrá el funcionamiento del Instituto Universitario de Olavarría. El mantenimiento se obtuvo con el esfuerzo de todo Olavarría, más lo que entregó la provincia y lo que retribuyó en su compromiso la Fundación Forbatat.

La creación de la Universidad Nacional del Centro, asimismo fue realidad, mediante una ley sancionada por el Congreso y promulgada por el P. E. Todo eso, fue en 1974.

Ahora estamos en 1975. ¿Cuál es la situación del IUO? El senador de la Rúa dijo en su charla del miércoles último, que había que activar la puesta en marcha de esa nacionalización, para no crear un vacío de desarrollo del ciclo lectivo que se aguarda. Señaló ante la pregunta formulada por un asistente a la reunión, la conveniencia de acelerar todos los trámites correspondientes a la efectivización, recordando, de paso, que en Julio, al plantearse una situación de nacionalización del ente universitario local, la falta de efectivización de ese traspaso determinó que durante varios meses la Provincia creyera que era la Nación la responsable de lo atinente al ente lugareño y la Nación respiraba en la convicción de que aquello seguía bajo la órbita provincial, lo que creó serias anomalías al desarrollo regular de los estudios en esa casa.

Algo más recordó el senador de la Rúa: no hay presupuesto específico para atender a la Universidad Nacional del Centro, dentro de la cual se fundirá al IUO. El

Ministerio de Cultura y Educación tiene, si un presupuesto global, del que debe determinar las partidas que corresponderá a cada universidad.

Sirva este replanteo de cosas conocidas para dar su justo valor a lo manifestado el viernes último por el jefe de la Comuna, doctor Pastor, cuando uno de los cronistas asistentes a la reunión de prensa quiso saber qué se estaba haciendo para salvar esa "laguna" que eventualmente podría presentarse, según el comentario del senador De la Rúa.

El Intendente Municipal reiteró informaciones indicativas de que, conjuntamente con sus colegas de Tandil y Azul, se habían hecho presentaciones escritas ante el Ministerio de Cultura y Educación de la Nación, para activar la puesta en marcha de esa nacionalización, designando, como primer paso, el delegado organizador, lo que todavía no se ha hecho. Además, los tres intendentes han pedido una audiencia al ministro Sr. Ivanissevich, para plantearle esta necesidad de agilización, porque el ciclo lectivo avanza y no se sabe qué va a ocurrir.

Por supuesto que, dentro de lo que puede ocurrir, y esto se lo dijo a la luz de los tantos vaivenes que se registran en las decisiones y ejecuciones de los actos que el gobierno se ha comprometido a realizar, figura el que se produzca un compás de espera que vaya hasta el fin del invierno o cubra todo el año. ¿Qué va a pasar con el IUO, entonces? ¿Cómo se van a cubrir los gastos, la mayoría de los cuales no pueden acumularse como facturas a pagar por cuanto se trata de sueldos sin abonar los cuales el personal no podrá subsistir a sus necesidades?

El Jefe de la Comuna, con mucha cautela, ha dicho que en el presupuesto oficial de 1975 hay unos 100 millones

de pesos con los que se atendería los primeros gastos del año. Pero que conveniría ir pensando en una movilización como la de 1974 para salir del paso hasta que la nacionalización se ponga en marcha en el aspecto económico.

Olavarría debe escuchar esa sugerencia del Intendente, que muy atinadamente, "va abriendo el paraguas". Si después no llueve, mejor. Pero no sea cosa que luego todos quedemos empapados por la miseria de la no previsión de posibilidades y con el IUO malogrado.

Porque —y no se pierda de vista esta posibilidad— si el IUO deja de funcionar un año por la falta de dinero para cubrir sus gastos, después va a ser muy poco probable que se logre revitalizarlo, ya que los profesores y aún los estudiantes estarán dispersos y los nuevos grupos mirarán con desconfianza. Olavarría entonces, habría perdido la gran ocasión de tener Universidad. Y esto no es exagerado porque a través de lo que leemos en los colegas de la zona, en las otras localidades que pueden ser sede universitaria, ya se están moviendo en la recaudación de fondos.

Hay varios sistemas para mantener las finanzas. Uno de ellos podría ser el aporte transitorio de una cuota por parte de los mismos estudiantes, con obligación —diríamos— para los no nativos. Los hay que tienen de distintas localidades de la Provincia y, si bien la difusión de la educación y la creación de profesionales es una de las premisas de la era moderna, resulta inactual que Olavarría tenga que ser la que sobreleve todo el peso de algo que beneficia a muchas familias de la región.

El IUO debe ser mantenido y salvado. Como decimos más arriba, Olavarría tiene la palabra.

fiestamente muy bien impresionados del contacto y con la promesa común de agotar todos los recursos para posibilitar la radicación de esa nueva actividad en nuestro medio.

### Dos incendios de campo sofocaron los bomberos

Dos salidas registraron los bomberos voluntarios en la tarde de la víspera.

La primera de ellas fue a las 14.57, concurriendo a sofocar el incendio que se había declarado en campos de Canteras Argentinas, prolongándose al ubicado lindero, propiedad del señor Luis Buccalardi. Ardieron 20 hectáreas de pastos naturales, afectando de postes y varillas. La labor de los bomberos tuvo éxito, ya que evitó que el fuego atacara sembrados de trigo. La dotación

retornó a las 15.45, y si bien no se estimaron las pérdidas, estas fueron importantes.

Un minuto después, a las 15 y 46 la dotación volvió a salir. Esta vez a Canteras Blockal, donde ardieron 10 hectáreas de pastos naturales, prolongándose la labor hasta las 17 y 35 horas.

En ambos casos las dotaciones estuvieron a cargo del oficial subayudante Enrique I. Pires.

## DELIBERAN PANADEROS

En dependencias del Centro Comercial e Industrial, se reunirán esta noche los integrantes de la Cámara de Panaderos. Lo harán a partir de las 20, figurando importantes asuntos en el temario a ser analizado, por lo cual se solicita la puntual asistencia de todos sus miembros.

### Intima la Municipalidad a una empresa

En el día de ayer, el intendente Dr. Pastor visitó instalaciones del barrio PyM II (96 viviendas). La visita tuvo relación con la entrevista que oportunamente había mantenido el titular comunal con una comisión de vecinos residentes en ese barrio. Fue acompañado por el secretario de Obras Públicas, Ingeniero Nelson D. Giacomo y el director de Obras Particulares Sr. Rodolfo Calascibetta. Conversó con residentes en aquel barrio interiorizándose de los problemas existentes, los que se centran en vicios de construcción de ese núcleo habitacional. Luego de observar personalmente las instalaciones por espacio de dos horas, se resolvió intimar a la empresa contratista, bajo apercibimiento de la Comuna en el sentido de tomar a su cargo las obras necesarias, a costa de la mencionada empresa.

### Ingreso a la Esc. de Policía

Se ha modificado una de las exigencias para el ingreso a la Escuela de Policía "Juan Vucelich", de la provincia de Buenos Aires. Se trata de la que se refiere a los estudios cursados; el postulante deberá acreditar haber aprobado el tercer año del ciclo secundario. Antes se exigía la aprobación del 2º año.

### ASAMBLEA DEL CENTRO DE MATARILES

El Centro de Matariles, Carnicerías y Afines de nuestra ciudad cita a todos sus asociados a una asamblea, para mañana miércoles a las 21.30 horas, en su local de General Paz 2545, para tratar el siguiente orden del día:

Pedir autorización a la asamblea para aumentar la cuota social y otorgar poder a la Asociación Propietarios de Carnicerías de la Capital Federal para que represente a la Institución olavarricense ante la Junta Nacional de Carnes.

SACOS ANIRON TODOS LOS TALLES Y COLORES  
**\$ 99.-**  
LA FERIA TEXTIL

### VACUNACION ANTIAFTOSA: ANTES DEL 28 DE FEBRERO

La Oficina local de SELSA (Servicio de Luchas Sanitarias), pone en conocimiento de

los productores que deben realizar la vacunación antiaftosa antes del 28 de febrero.

Dicha aclaración se realiza en virtud de que el período no será prolongado y en consecuencia para ese día deben constar en SELSA las vacunaciones, a fin de otorgarse los certificados correspondientes, que demuestren haber cumplido con esta obligación.

### Visitó Pastor caminos en Blanca Grande

En horas de la mañana, y poco después de ingresar el Dr. Pastor a su despacho, se abocó a atender diversos asuntos oficiales. Poco después, y en compañía del Director de Obras Públicas, Sr. Magrath, el Dr. Pastor se trasladó a la zona de Blanca Grande. En aquel lugar inspeccionó aspectos de los trabajos viales que la comuna cumple en esa área, tales como zonas de acceso y las tareas de reparaciones que ahí se cumplen.

También efectuó un recorrido por la zona, a fin de interiorizarse sobre las condiciones en que se encuentran caminos vecinales.

**Dr. CARLOS A. GALLINA**  
NINOS  
SOLICITAR TURNO  
Avda. Brown 2870 (casal esquina Belgrano). T.E. 25091

## Gran C. Olavarría

(T. E. 23156)

HOY — TARDE 17.15 — NOCHE 21.15  
Mayores \$ 8,00 - (Proh. men. 18 años)

"Jenny, un contrato de amor"

Estreno en technicolor con

Mario Thomas y Alan Alda

"La espada y la rosa"

Un relato de acción y violencia en technicolor con Omar Sharif, Michael Caine, Florinda Bolkan y Nigel Davenport

Lo más perfecto para sus ojos tiene un nombre:

**PUPILENT H 30**

LENIES DE CONTACTO BLANDOS

Confort inmediato — Rápida adaptación — Total comodidad

**Instituto Optico Rosito**

SEGURIDAD — EXPERIENCIA — RESPONSABILIDAD

Pruebas sin compromiso — Amplias facilidades de pago

Rivadavia 2609 — T.E. 20406 — Horario de 15.30 a 20 hs.

## Más de 500 pesos aumentó la bolsa de cemento, en fábrica

pesos, puesta la bolsa en fábrica. Esta mañana ya en los corredores de nuestra ciudad, se conoció el monto del aumento, aunque no se conocía exactamente cuál era. "Más de 500 pesos se incrementó, creemos que algo así como 520", dijo alguien.

En consecuencia, la venta al público estará muy cerca de los 3.200 pesos, habiéndose logrado de contado y podrá variar en algunos corretones, hasta estar cerca de los 3.500 pesos.

Por otra parte la ocl, tam-

bién aumentará. Su precio estará muy cerca de los 1.900 pesos, contra los 1.500 que regían hasta ahora. Lo mismo ocurre con la arena silíceo. La nacional de 3.000 se fue a 5.400 pesos y la uruguayana de 6.000 a 10.800, en este caso puesta en Buenos Aires.



FABIAN LEYES  
por ENRIQUE J. RAPELA

EL CHUECO Y LOS INDIOS PARTIERON.



EL CHUECO SU-  
PUSO QUE FA-  
BIAN, SI ES  
QUE ERA EL  
HAERIA TUM-  
SEADO HACIA  
AUNQUE PUNTO  
DE LA FRONTE-  
RA Y NO HACIA  
LAS TOLPERIAS  
DEL OTRO BAR-  
GAS, Y POCO  
DESPUES DIO  
SUS ORDENES

LA VERA DE A DOS ABARREREN  
EN ABANICO Y ME LO BUS-  
CAN, Y SI LO VEN ME LO  
TRAEN VIVO!



ASI FUE QUE POCO DESPUES EL  
CHUECO Y UN INDIÓ GALOPABAN  
POR CASUALIDAD SOBRE EL RAS-  
TRO DE FABIAN.



## Básquetbol

# Aunque Loma Negra tuvo la ausencia de Ju'io Bidé... SUS "COMPINCHES" GANARON Y MANTIENEN LA PUNTA

El partido entre Pueblo Nuevo y Loma Negra había despertado mucha expectativa, porque ambos marchaban punteros en la tabla de posiciones y además se quería ver también el verdadero potencial de Pueblo Nuevo, que en la primera fecha había vencido a Racing. Por otra parte, Loma Negra presentaba la ausencia de Julio Bidé y entonces algunos pensaron: "sin Bidé va a ser mucho más parejo".

Y la verdad que fue muy parejo en el primer tiempo, ya que el marcador de 20-19 en favor de Loma Negra habla a las claras de la paridad. Pero lamentablemente, fue un primer tiempo melisimo en nivel técnico. Después del arranque a todo vapor de Loma Negra en que ganaba 16-8, a los 11 minutos se produce la salida de Pires y entra en su lugar N. Popp con la misión de tranquilizar un poco a Loma Negra, que entraba en el juego demasiado veloz pero a la vez demasiado desordenado.

No da frutos el cambio de Loma Negra y entonces la levanta de Pueblo Nuevo se

hace notar y pone un tinte emocionante al partido, porque se acortan las diferencias y hasta pasa al frente, pero Loma Negra "aguantaba" hasta el final la embestida albirverde y se llega al término de la etapa con el marcador 20-19 para los celestes.

En la segunda parte hace su ingreso en Loma Negra, Larreche y luego con la entrada de Pires, los visitantes lo borran del campo a Pueblo Nuevo.

Se vuelve a caer en la velocidad de la primera etapa, pero ahora hay más calma y más fundamento en cada jugada. Se buscan las cortinas, la altura de Neum, la media distancia de Masson y las entradas de Bruno o Pires. Con todos esos recursos, Loma Negra se "olvida" de Pueblo Nuevo y cae, doble convertido, es un aplauso cerrado para rubricarlo. Pueblo Nuevo tiene problemas en defensa y también en ataque y además de perder en el marcador, perdió en dos zonas que son muy importantes: en los dos tableros.

Todos los rebotes que se produjeron en ambos tableros fueron siempre para la gente de Loma Negra y cuando los rebotes los conseguía Neum, en la segunda etapa fueron casi todos goles.

Como conclusión, nos queda que fue malo el partido en la primera etapa y brillante por parte de Loma Negra en el segundo tiempo. Muy buen trabajo de Bruno en todo el cotejo siendo también importante la tarea de Neum. Gran segundo tiempo de Pires y siempre la efectividad de Masson.

En Pueblo Nuevo todos en un nivel regular y sólo Crespo trató y pudo, al menos por momentos hacer las cosas bien. Loma Negra extraña sin duda a Julio Bidé, pero sus compinches se encargaron de mantener al equipo en el tope de la tabla para cuando él vuelva.

## TRIUNFO DE SAN MARTIN

San Martín de Sierras Bayas, fue amplio vencedor ante Mariano Moreno, en el cotejo

de primera división, que se jugó anoche en la Villa Obrera y que controlaron Omar Jouanny y Daniel Buyanovsky. Se impuso por 54 tantos a 48. Sin embargo, no todo el partido le fue favorable a los aurinegros, ya que Mariano Moreno resultó gran adversario hasta los 5m. del complemento. En ese momento, los fomentistas perdían por un doble, pero de allí en más, San Martín se hizo dueño del partido. Poco a poco se nota el crecimiento de Almaraz, que anoche marcó más de 30 puntos y que se consolidó en la gran figura del equipo sanmartiniano.

También en las inferiores, fue San Martín el vencedor. Lamentablemente, problemas surgidos por el cronista designado para cubrir este partido, no podemos ofrecer la síntesis general del encuentro, datos estos que recabaremos hoy en la Asociación de Básquetbol. Con su triunfo de anoche, San Martín se coloca como uno de los escoltas de Loma Negra.

## SINTESIS

Torneo Verano de Básquetbol  
TERCERA FECHA

## TROFEO "JUAN VECCHI"

LOMA NEGRA ..... 48-  
PUEBLO NUEVO ..... 45-

Escenario: Necochea y Chacabuco.  
LOMA NEGRA (66): Bruno (10), Neum (20), R. Bidé (2), Masson (22) y Pires (12) —formación inicial—: Néstor Popp, O. Lindner y Larreche. D.T.: Oscar Comai.  
PUEBLO NUEVO (45): Notarigo (2), Crespo (13), Nicodemes (7), Mieri (9) y Larregina (12) —formación inicial—: Rosatto, Hoffmann, Irazábal (2), Ferro, Barbisan y Hermína. D.T.: Alberto Crespo.

Primer tiempo: Loma Negra 20 c. Pueblo Nuevo 19.  
Por cinco faltas personales salieron Mieri y Crespo, ambos en Pueblo Nuevo. Loma Negra tiró 28 tiros personales y encestó 12, mientras que Pueblo Nuevo de 18 convirtió 7. Preliminares: Menores: Loma Negra 28 c. Pueblo Nuevo 27. Cadetes: Pueblo Nuevo 47 c. Loma Negra 42.  
Jueces: Rubén Teuly y Carlos Monteiro.  
Recaudación: 1.944 pesos ley.

## Dr. Victor D. Stroeymeyte OBESIDAD ELECTROACUPUNTURA

Adelgazamiento sin dieta, aparato digestivo, aparato circulatorio, reumatismo, hipertensión arterial. Tratamientos homeopáticos. Atenderá mañana 22 y jueves 23 de enero de 16.30 horas a 21 horas. Reserva de turnos.

NECOCHEA 2147 — Tel. 22953 — OLAVARRIA

# Dos clásicos de envergadura esta noche en Tandil y G. La Madrid

Se completará esta noche la tercera fecha del torneo oficial de básquetbol de Verano. En lugares bastante alejados de nuestro medio, se disputarán los dos partidos centrales, que a su vez significan sendos clásicos, entre equipos necesitados de puntos, ya que tres de ellos han perdido un cotejo y los de La Madrid cayeron en los dos compromisos.

En efecto, van a cotejar fuerzas en General La Madrid, el dueño de casa, que viene de perder sus dos compromisos y Racing A. Club de nuestro medio, que tras caer ante P. Nuevo, superó días pasados a San Martín, luego de cumplir gran fama.

La jornada comenzará a las 21, con el match de cadetes y a las 22, jugarán las primeras, controlando a Rubén Teuly y Héctor Cuniolo.

Por su parte, en la ciudad de Tandil, es muy esperado el encuentro que protagonizarán dos capacitados elencos, como lo son Independiente de aquel punto y Estudiantes de nuestro medio. Los tandilenses, tras superar a Racing en La Madrid, cayeron posteriormente ante Loma Negra y van en busca de rehabilitarse. Por su parte, Estudiantes cayó en Sierras Bayas y luego se recuperó ante Racing de La Madrid. Aquí también juegan los cadetes a las 21 y las primeras a las 22, dirigiendo Omar Jouanny y Daniel Buyanovsky.

## DIVISIONES INFERIORES

En divisiones inferiores, cotejarán mañana miercoles, Loma Negra y Calera Avellaneda, en menores y cadetes, en la Villa A. Fortabat. Dirigirán Carlos Monteiro y Héctor Cuniolo.

## TRIBUNAL DE PENAS

El Tribunal Disciplinario de la Asociación de Básquetbol, deberá reunirse mañana miercoles a las 20 horas, en el local de la A.B.O. Deberá comparecer Alberto Orfanelli (Loma Negra), expulsado ante Independiente de Tandil. Los dos clubes deben enviar el informe respectivo.

También el Tribunal deberá resolver sobre los partidos no jugados por San Martín y Estudiantes, en cadetes y menores. Como se sabe, San Martín tuvo problemas para formar sus conjuntos en dicha jornada.

## HONORARIOS

En su reunión de anoche, la Asociación de Básquetbol fijó honorarios para los jueces. Cuando dirigen menores, cadetes y primera, cobran 120 pesos ley. Una inferior y primera, 100 pesos; primera sola, 80 pesos y una inferior sola 30 pesos. En cuanto a las divisiones mini e infantiles, sus dirigidos por aficionados, aclarando que en mini, tienen que

ser menores de hasta 18 años.

## DESIGNACION

San Martín designó al señor Félix A. Gainza como sub delegado ante la A.B.O.

## OBSERVACION

El club Loma Negra mediante nota, observó que se tome debida cuenta de las edades de los jugadores de inferiores, pues en el partido entre M. Moreno y L. Negra, jugado el 13 del corriente, estaba mal incluido el jugador N° 7 de M. Moreno, ficha 478. Se recuerda a los clubes participantes tomar en cuenta las nuevas edades que rigen y asentar en planilla a sus jugadores.

## Casa Sallies S. A.

En Olavarría, mañana miércoles 22

15 hs. - 645° Remate Feria

# 200 VACUNOS

MARCAS LIQUIDAS, entrando

150 Novillos, Vaquillonas y Vacas gordos y conserva.  
50 Novillos y Vaquillonas, 16-18 meses, m/l. de Elena S. de Juancorena y A. Lindner.

Por informes, en nuestro escritorio, General Paz 2028, T.E. 20720, Olavarría.



SUMESE A LOS  
**700.000**  
SOCIOS\*

## RED SERVICIAL

EN PERMANENTE AMPLIACION Y DESARROLLO INTEGRADA POR

194 ESTACIONES DE SERVICIO PROPIAS  
117 ESTACIONES DE SERVICIO ADHERIDAS  
53 MOTEL, HOTELS Y HOSTERIAS  
18 CENTROS TURISTICOS Y CAMPAMENTOS  
690 EQUIPOS PARA AUXILIO MECANICO

\*ASOCIESE  
SIN CUOTA DE INGRESO  
ABONANDO SOLO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS

Dr. RAUL E. VALENCIA

ENFERMEDADES DEL  
SISTEMA NERVIOSO

Solicitar turno  
T. E. 2123

9 DE JULIO 2774

Olavarría



BOCHAS

# El provincial de tríos se jugará entre los días 8 y 9 de marzo - Torneo oficial

Sección anoche la Asociación de Bochas "Ciudad de Olavarría". Lo hizo con la presencia del señor Carlos Ipa... y no fueron muchos los puntos considerados. Lo importante es la fecha establecida para la disputa del campeonato provincial de bochas para caballeros, que se jugará en Olavarría. La Federación Provincial confirmó las fechas del sábado 8 y domingo 9 de marzo, motivo por el cual se está trabajando en la organización de tan importan-

te evento, que nucleará a 10 tríos (los nueve campeones zonales y Olavarría, por ser sede).

## EL ZONAL INFANTIL

Un zonal infantil de bochas para niños nacidos a partir del 1 de enero de 1962, es decir de hasta 13 años, anuncia la Asociación local para los días 22 y 23 de febrero. Se invitó a las Asociaciones de Tandil, Azul, Necochea, Chillar y jugarán dos tríos de Olavarría.

## EL TORNEO OFICIAL

Por la segunda fecha del torneo oficial de bochas, se jugarán esta noche a las 20.30 horas, dos partidos en parejas de segunda. Se miden Manuel Belgrano c. Alvaro Barros, en Urquiza y Balcarce, mientras que por la zona "B" Unión del Sud recibe a Villa Flores. Mañana miércoles jugarán los demás clubes para completar la segunda fecha en parejas y tríos de segunda categoría.

## COLABORACION

El próximo sábado a las 19 y 30 horas, se hará entrega al club A. Hinojo por parte de la Asociación de Bochas, del dinero recaudado en el torneo que en su beneficio se organizó para tríos y que ganó Racing A. Club. Concurrirá una delegación que hará entrega del cheque respectivo a las autoridades hinojenses, que ya trabajan fuertemente en la reconstrucción del edificio que se incendiara el año pasado.

## DONACION

Joyería "Mario Roldán" de Sierras Bayas, donó un trofeo para el club campeón de tríos de primera categoría, en el torneo oficial de bochas que se está disputando.

## INSCRIPCION

Segue abierta la inscripción para los torneos de bochas que se jugarán entre los días sábados y domingos. Uno es para tríos de damas y el otro para parejas infantiles. El cierre de las inscripciones se fijó para el lunes 27 del corriente.

## INTERNO EN SAN MARTIN

Prosigue el interno de bochas en Sierras Bayas. Se miden hoy a las 17. Casot c. Schoenfeld, en cancha 2; a las 18. en cancha 1, Wagner c. Rikali; en la 2, Gallastegui c. el ganador de Díaz-Santucci; a las 20, en cancha 1, Trejo c. el ganador de Hernández-Bilini y en la 2, Maradeo c. Pitte. Este partido es final de la rueda de ganadores.

MENDOZA, 21 (UNA). Los pedalistas que intervienen en el Séptimo Cruce Ciclista de los Andes, iniciaron esta mañana la disputa del tramo más breve pero a la vez más exigente de la competencia, que hasta su tercera etapa era encabezada por los colombianos Norberto Cáceres y Gonzalo Marín.

La esforzada caravana cubre hoy los nueve kilómetros que separan a la localidad cordillerana de Las Cuevas del Cristo Redentor, una distancia evidentemente corta, pero compensada por empinadas cuestas que reclamarán de los corredores un enorme esfuerzo.

Además, debe señalarse que en este tramo los 68 pedalistas que quedan en carrera actuarán individualmente, y no por equipos, largando cada uno de ellos con 40 segundos de diferencia.

La etapa de ayer, tercera de la exhaustiva competencia, fue ganada por Marín, quien ape-

## Estudiantes y su plantel para esta noche

El primer equipo albino cotejará esta noche en el Parque y tendrá en sus filas un importante refuerzo. El de Néstor Rivera, que integrará el equipo ante "Las Estrellas", el 1 de febrero. Los albinoes citan para hoy a las 20, a los jugadores Campagnale, Barsi, Horrer, Pellicioni, Piro, Silveira, Torrell, Musotto, Saracola, Mieri, Violi, Cerioni, Ciancaglini, Abraham, Elormendi, Humberto y Rivera.

## Comercial en F. C. Sud

# Unión del Sud superó anoche a Rul. Driver

Continuó anoche el torneo comercial de fútbol "Expreso Olavarría", en F. C. Sud. Por la zona "Selección Baudris", Peña y Bar Jockey Club, eliminó a "Refrigeración Julio". Ambos empataron 4 a 4 y en el alargue, los vencedores marcaron dos goles.

Para el ganador conquistaron R. Castañares (3), Sánchez, Escalg y Avalos y para el derrotado, Irigoyemborde, Peralta (2) y Ciancio.

Peña y Bar "Jockey Club", alistó a Medina, Rueda y M. Castañares, Zalazar, Vivas y Sánchez, Zurita, R. Castañares, J. Castañares, Olivetto (Avalos) y Escalg. "Refrigeración Julio" lo hizo con Paiz, Margigla y Navarro, Alvarez, Ventura y Echeverría. Irigoyemborde, Rós Peralta, Ciancio y Lagrave.

En la zona "Joyería Tena-glia" por la rueda de ganadores, "Unión del Sud" se impuso por 2 a 0 ante "Rulemanes Driver". Marcaron los goles H. Florio (de penal) y C. Cienfuegos. El ganador alistó a Spallina, Panc y Ardanuy, Bazzano, Barsi y Florio, Sequi.

## TIRO

### DELIBERA ESTA NOCHE LA COMISION DE TIRO DEL CLUB ESTUDIANTES

Esta noche a las 21, en el Club Atlético Estudiantes se realizará una importante reunión de la Comisión de Tiro. Se tratarán importantes asuntos, por lo que solicita puntual asistencia.

Castañón, De Costa, Cienfuegos y Dietrich. Por "Driver" lo hicieron Venier, Palacios y Elormendi Astiz, Manella y Palavecino, Almagar, Abraham, Giangreco, Cuenca y Córdoba. Dirigieron ambos partidos, Guillermo Pereyra y Abel Varela en ese orden y actuó como comisario deportivo Norberto Desanzo. Cabe acotar que en el cotejo de base, Elormendi ejecutó tres veces un mismo penal. Primero le fue atajado el remate, pero hubo invasión de área. Luego convirtió pero Varela no había dado la orden y finalmente lo tiró afuera.

Mañana miércoles sigue el torneo, jugando "Centro del Confort" c. "Adrián Superna", en la rueda de perdedores y de base, Róstería "La Asturiana" c. "Vidrios Lastra", en ganadores.

## Rugby en C. Loma Negra

Para hoy a las 20 horas, son citados en el club Loma Negra, los siguientes rugbys: Albano, Bairo, Berengena, S. Barbat, Booth, T. Barbat, Carroll, Couril, Corbalán, Córscico, De Paula, Dómina, Donatelli, De Guillim, Disalvo, Gatti, González, Gebel, E. González, Gómez, Jattar, Laurens, Mogavero, Rayotti, Rosales, M. Ravotti, Rojo, Saracola, Soubest, Santorc, Saavedra, Volpini y Santifiquae.

Se hace saber que el colectivo del club sale a las 19.45 horas desde Olavarría, con su habitual recorrido.

# El colombiano Marín ganó ayer El Cruce. La etapa más dura

Después de segundo Antonio Matesevach del segundo puesto de la clasificación general, que es encabezada por su compatriota Norberto Cáceres.

Además, otro colombiano, José Giménez, trepó al cuarto lugar a expensas del argentino Manuel Cortez, que sufrió un sensible retraso.

Con todo, Matesevach volvió a cumplir una meritoria actuación librando una lucha solitaria y portada contra los poderosos equipos de Colombia y Ecuador.

La clasificación de la tercera etapa fue la siguiente:

1) Gonzalo Marín (Colombia) 3h17'29"; 2) Norberto Cáceres (Colombia) 3h18'41"; 3) Carlos Montenegro (Ecuador), 3h20'05"; 4) José Giménez (Colombia) 3h21'15"; 5) Ricardo Jarrin (Ecuador) 3h22'48"; 6) Antonio Matesevach (Argentina) 3h24'01"; 7) Raúl Alcántara (Uruguay) 3h. 24'01"; 8) Hery Cuevas (Colombia) 3h24'43"; 9) Luis Martínez (Ecuador) 3h26'00"; 10) Manuel Cortez (Río de la Plata) 3h26'45".

Luego se ubicaron: José Serrano (Argentina); Oscar Videla (Mendoza) Raúl Labette (Río de la Plata); Marcelo Frias (San Juan); Julio Im-

bagua (Ecuador); Ramón Díaz (Chile); Efraín Quiroga (San Juan); Moisés Carrizo (San Juan); Juan Carmelo (Mendoza).

## EN MONTAÑA

La clasificación especial sobre metas de montaña es la siguiente:

1) Norberto Cáceres (Colombia) 13 puntos; 2) Osvaldo Marín (Colombia) 9 puntos; 3) Antonio Matesevach (Argentina) 5; 4) José Giménez (Colombia) 4; 5) Raúl Alcántara (Uruguay) 3 6) Carlos Montenegro (Ecuador) 3 y 7) Ricardo Jarrin (Ecuador) 1.

## LA GENERAL

La clasificación general, al término de la tercera etapa es la siguiente:

1) Norberto Cáceres (Colombia) 7h.57'20"; 2) Gonzalo Marín (Colombia) 7h.59'57"; 3) Antonio Matesevach (Argentina) 8h.04'48"; 4) José Giménez (Colombia) 8h.07'33"; 5) Manuel Cortés (Río de la Plata) 8h. 10'30"; 6) Raúl Alcántara (internacional) 8h.10'51"; 7) Carlos Montenegro (Ecuador) 8h. 13'48"; 8) José Serrano (Argentina) 8h.16'39"; 9) Hery Cuevas (Colombia) 8h.17'13"; 10) Luis Martínez (Ecuador) 8h.17'42".

## IMPRENTA AZZI

Necesita muchacho 14 a 15 años

## PARA CADETE

Presentarse con certificado estudio primario completo San Martín y Alsina

# Casa Lago

EL VIERNES 24 DE ENERO

## 54º REMATE ANUAL DE REPRODUCTORES LINCOLN

Consignamos 200 carneros puros de pedigree y p. p. c:

EL JUEVES 30 DE ENERO

## REMATE ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA

# Anotados a la fecha 2.500 VACUNOS

Entrando: 1.700 NOVILLOS — 300 VAQUILLONAS

— 500 VACAS, CON Y SIN CRIA.

Por informes al T.E. 21 — General La Madría

# CASA ZUBILLAGA S. A.

En Recalde F.C.G.R. — Miércoles 29 — 15 hs

Remate especial de novillos y vaquillonas

Anotados a la fecha:

# 1500 VACUNOS

En Olavarría — Miércoles 26 de febrero — 15 horas

## REMATE ESPECIAL DE INVERNADA

EN ESPIGAS

Jueves 27 de febrero - 15 horas

## REMATE YEGUARIZOS

Más datos en ALSINA 2863 — T.E. 20619 - 22070 OLAVARRIA



# Alrededor de 300 niños participan de las clases de natación en el Balneario Municipal

No es habitual concretar una nota periodística cómodamente sentados, entrevistado y cronista bajo el fresco de un árbol y en la cercanía de un curso de agua. Tal cosa ocurrió con la profesora Mary Cataldi de Basualdo, ayer por la mañana, en un sector de las amplias instalaciones del Balneario Municipal, tramo del arroyo Tapalquén cuyas aguas reciben día a día, de martes a viernes, a casi tres centenares de niños, desechos de aprender el extraordinario y saludable deporte de la natación.

El plan de enseñanza, que se repite año a año desde tiempo atrás, es auspiciado por la Municipalidad local a través de la Secretaría de Bienestar Social, ente oficial que sostiene económicamente su desarrollo, a la vez que pone a disposición del mismo las comodidades edilicias y asistenciales del Balneario.

En proximidad a la algaraba de los chicos y chicas que disfrutaban de la práctica en el agua, la profesora Cataldi de Basualdo, directora de los cursos, nos fue comentando amablemente distintos aspectos de la tarea que se cumple con eficacia —lo pudimos comprobar— en el lugar.

## NATACIÓN, OBJETIVO PRINCIPAL

El objetivo principal de los cursos está dado por la enseñanza y práctica de la natación, en forma gradual, por grupos, y con un criterio de continuidad.

Si bien el clima es el determinante de la labor diaria —naturalmente, en días muy



Prof. Cataldi de Basualdo

frios no hay agua—, la natación es el interés fundamental, ya que toda la actividad física coadyuva a ello. Quiere esto decir que hay prácticas adicionales, como gimnasia y recreación, que alternan para una formación corporal integral de los alumnos. Las caminatas contribuyen en mucho al interés y desarrollo del músculo de los pequeños, y para cumplir las riveras del arroyo son ideales.

También se dispone en el Balneario de una cancha de voleibol y el parque de juegos de Luz y Fuerza, al otro lado

del puente, significa una atracción que se satisface con regularidad.

## EL PLANTEL DE PROFESORES Y COLABORADORES

Bajo la dirección de la señora Cataldi de Basualdo, colabora en forma entusiasta un equipo de docentes y profesores, quienes tienen a su cargo los distintos grupos, distribuidos según las edades, y con los cuales laboran de acuerdo a criterios propios, naturalmente respondiendo a ideas y sugerencias de la coordinadora.

El personal se integra con las siguientes personas: Hilda Fernández, Norma Luna, Inés Valebitto de Turrina, Luis Miguel Martel, César Daniel Meletta, Alfredo Pereyra, Dancía Vivanco y Elsa Sabatini de Peret, que son quienes conducen a sus respectivos grupos, ayudados por Julia Calderón, Inés Fajías de Cornejo, Marta Dupin y Biche de Ferrero.

## COMO FUNCIONAN LOS CURSOS

Los cursos 1975 de natación en el Balneario Municipal comenzaron el 7 de este mes y se prolongarán hasta el 28 de febrero próximo, y semanalmente —como ya se indicó arriba— de martes a viernes inclusive.

Los casi trescientos chicos que concurren de distintos centros educativos de la ciudad: Centro Educativo Complementario N° 1, Mariano Moreno, Héctor Amoroso, El Fortín, Escuelas Nros. 56, 57, 51,

60, Unión del Sud y Belgrano, diez en total.

Son trasladados desde sus establecimientos de origen mediante dos colectivos que realizan tres viajes diarios de ida y retorno según su capacidad. Los grupos son permanentemente acompañados por adultos, que mantienen el orden, la disciplina y, lo que es más importante, controlan todo lo relativo a la seguridad de los pequeños, que entre los 5 y 12 años de edad se acercan al Balneario.

Este servicio de traslado es completamente gratuito, como también lo son los cursos.

Son recogidos a las 8.30 de la mañana y para una hora después el trabajo ya ha comenzado a todo ritmo, para concluir a las 11.30, con el intervalo natural para la merienda que los chicos puedan llevar. A partir de la última hora señalada los niños comienzan su viaje de retorno al hogar, cosa prevista para que el arribo a los hogares se produzca en minutos, cercanos al mediodía, hora del almuerzo.

La asistencia de alumnos es muy regular y un índice del suceso que se está logrando es la permanente inscripción de interesados, los que —encuadrados en las edades ya indicadas— son aceptados sin inconvenientes con la sola presentación con sus padres ante la directora Cataldi de Basualdo.

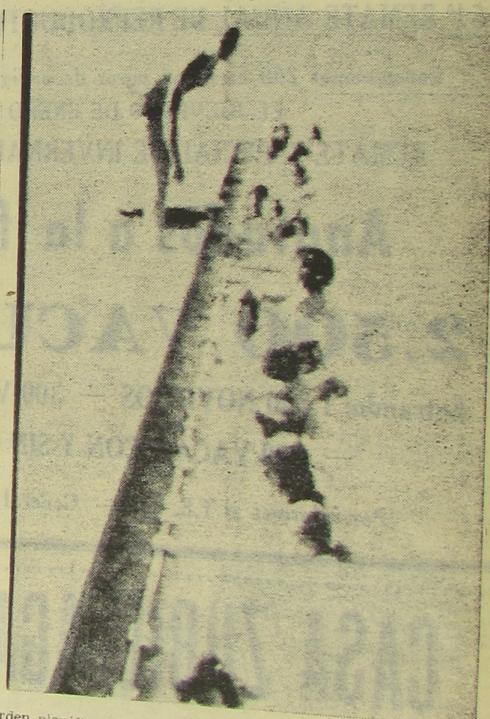
Dentro del aspecto organizativo de los cursos —el Sr. Antonio Mossuto es su supervisor en representación municipal—, cabe consignar que entre el personal figuran dos bañeros, vigillantes en forma permanente, y una enfermera que brinda sus servicios para cualquier tipo de necesidades relativas a primeros auxilios.

Todo esto hace al convencimiento de que desde el momento en que salen de los centros educativos, hasta su regreso, los alumnos gozan de un 100 por ciento de seguridad, lo que por lógica consecuencia hace a la tranquilidad de los padres.

## QUE HACEN LOS CHICOS Y DONDE

El sistema de control de la seguridad de los chicos es absoluto. Lo pudimos comprobar en oportunidad de nuestra visita al Balneario. No bien se ingresa al parque, ya se observa tarea ordenada, a través de grupos disciplinados y abastecidos a la práctica de gimnasia y ya bajando las amplias gradas se aprecia la actividad en el agua.

Esta labor también tiene su



orden planificado. El tramo del arroyo correspondiente al Balneario Municipal está perfectamente dividido en sectores, y cada uno de ellos los alumnos despliegan actividad bajo su guía respectiva.

El pileton norte está dedicado a las niñas mayorcitas, en el del sur, a los muchachos. En el medio, se distribuyen los más pequeños. Los de menor edad se internan en un sector, que se halla perfectamente delimitado y donde el peligro es inexistente. Como en el resto de los sectores, es bueno recalcar, donde la profundidad es muy poca y suficiente para la práctica.

También se hacen rondas en el agua y, en fin, se aprende con diversión.

Para evaluar resultados, en los últimos días de este mes de enero se harán pruebas de eficiencia en los alumnos y para el término de las clases de este año, quienes ya nadan con facilidad participarán de pruebas competitivas, en tanto que el resto hará demostraciones.

Resumiendo esta crónica, en el Balneario Municipal se está cumpliendo una beneficiosa y loable labor. No por gratuita la enseñanza, ésta deja de ser eficiente. Todo lo contrario: se coadyuva con los métodos de los docentes a hacer feliz a un elevado número de niños y se aporta para el cumplimiento de ese adagio de "mens sana in corpore sano".

**Dr. LUIS A. SEAMBELAR**  
MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS  
Ex Jefe Inst. de Urología Hospital Zubizarreta, Ex  
Becario Jackson Memorial Hospital U.S.A.  
HORNOS 3217 T.E. 26240 OLAVARRIA



# OLAVARRIA, BUSCARA SER CAMPEON INVICTO DE LA PRIMERA RUEDA, EL SABADO ANTE BOLIVAR

El sábado culmina la primera rueda del torneo Regional. Olavarría actuará por primera vez como visitante. Debe trasladarse hasta Bolívar para en el estadio Municipal enfrentar a los dueños de casa que vienen de derrotar a Azul, en notable reacción tras el perdimiento.

Cabe decir que si miramos la táctica de los dos equipos, podemos decir que los dirigidos de Salgado tendrían que verse con los dos puntos. Pero Bolívar es un rival de garra, fuerte, máximo cuando tiene la condición de local.

Además habrá que esperar por correr con "Tito" Alonso. Si no está en la Selección, el partido una importantísima para el gol, muy difícil de conseguir, no sólo con los jugadores que están en el plantel, sino con los demás que tiene el fútbol olavarricense.

El sábado antes del partido, conversamos con el señor Juan Carlos Campos, director técnico de la Selección de La Plata. Amablemente se prestó a dilucidar y nos decía: "Mire, a los muchachos esta noche vamos a todo lo que saben, que nos podemos llevar los dos puntos, aunque sé que Olavarría es muy fuerte...".

Los vestuarios en tanto rebotan de optimismo. Luego en el campo de juego se nota todo lo contrario y el presidente del señor Campos que-

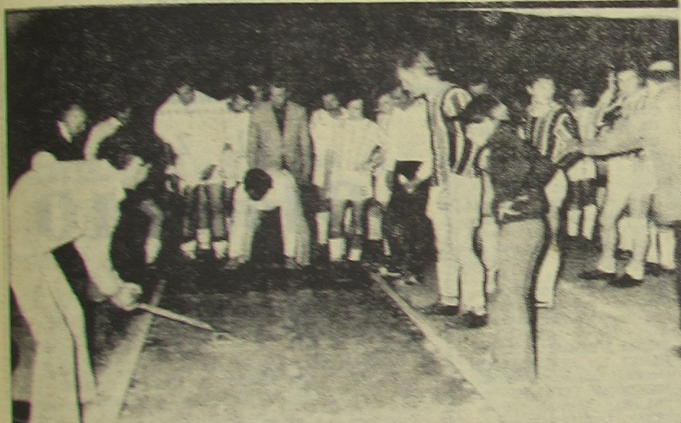


En la segunda etapa el "Pelado" Giacomasso, entró con todo hasta las últimas líneas y chocó con Bahurlet, quedando tendido dentro del área, como muestra la nota gráfica. Allí al parecer unos chicos que estaban detrás

del arco provocaron al arquero e incluso habrían tirado alguna piedra. El señor Restagno, ante ello una vez atendido Giacomasso, solicitó la presencia policial que estaba dentro del campo...

Se hizo trizas. Campos durante 1974, estuvo trabajando en Lilán, habiéndolo hecho en

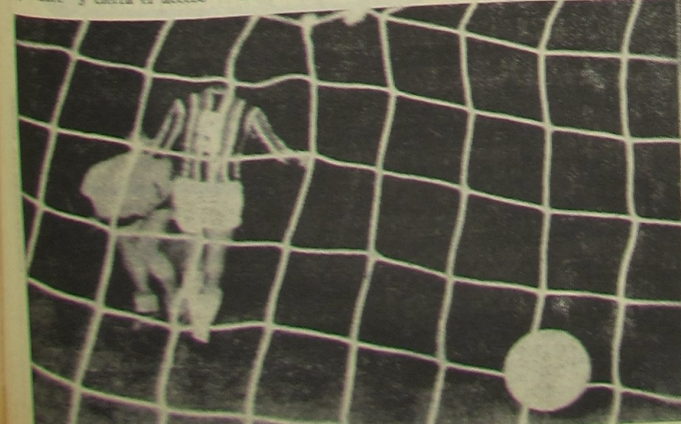
1972 - 73, en Juventus. Este año se hizo cargo de la Selección.



Carlos Castro el wing derecho de Laprida, fue recomenzando en el complemento por Carlos Iparraguirre. Castro se fue a los vestuarios y allí se descartó la plancha que alire y cierra el acceso

al túnel. Al finalizar el encuentro todos salieron en busca de los vestuarios, pero debieron esperar. El ingreso estaba vedado y hubo que hacer mucha fuerza para

permitir el arribo a las duchas. Aquí se está en plena "cinchada" con más espectadores que gente dispuesta a trabajar. Es que los 90 minutos habían agotado muchas energías...



Bahurlet ya está lesionado. "Tito" Alonso vuelve al centro de la cancha. La pelota

en la red. El goleador, quién en su último partido en O-

lavarría, se despidió mostrando toda su capacidad goleadora. (Foto Merlo).

En realidad Laprida, mostró mejores intenciones futbolísticas que otros años, al menos por momentos. Pero centralizaron demasiado el juego y en consecuencia buscaron el camino menos indicado para poder llegar a Leal o Campagnale, pues tenían que sortearse nada menos que a Hoffler o Pérez, dos pilares defensivos.

Es un equipo muy joven, que tendrá que trabajar mucho y al que el señor Campos, le tendrá que dedicar muchas horas, para que llegue en realidad a funcionar en condiciones.

Otra vez colmada la cancha. Mucho público, que fue llegando desde temprano. La recaudación de 2.105.000 pesos dice a las claras de la numerosa presencia.

Incluso desde Laprida llegaron gran cantidad de simpatizantes. El triunfo ante Bolívar, les había abierto las esperanzas de seguir por esa senda. Un lapridense nos decía: "Por tren está tarde salimos de Laprida 105 y ahora vienen muchos más, en autos, micros, etc..."

"Tito" Alonso andaba buscando desesperadamente al presidente de Ferro Carril Sud. "Yo arreglé con Huracán y me tengo que incorporar enseguida si hay arreglo con los clubes...". Todo el plantel está en Claromeo, preparando para el Regional. "Tengo que andar bien, me dijeron que tienen dos punteros muy veloces y entre medio de ellos estaré yo... Las condiciones son muy buenas y el cambio de aire me viene bien no sólo con lo futbolístico... Si se hace me voy, aunque un poco triste, pero sé que es progreso...". Así nos casi confidenciamos. "Tito" Alonso el sábado a las 21 cerca de la portada del Parque, mientras seguía preguntando si no lo habían visto a Vidal...

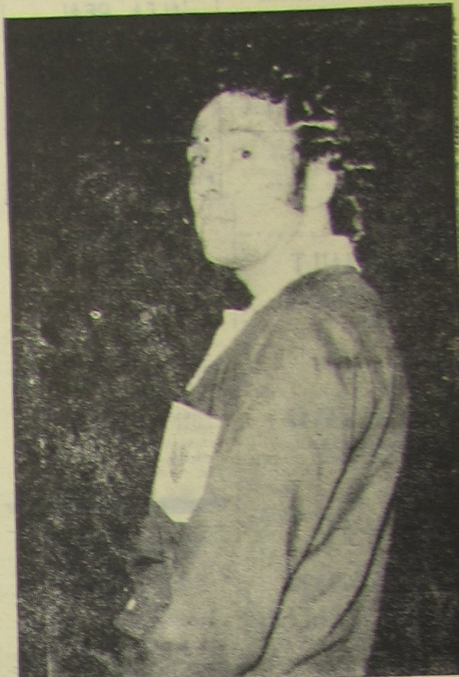
Antes del partido, debía recibir "Tito" Alonso la medalla de Sifón Blindado "Blannucci" y de la Sección Deportes de "TRIBUNA" por ser goleador del torneo Mayor.

Uno de nuestros cronistas le solicitó al juez del encuentro, señor Vicente Restagno, el correspondiente permiso y muy amablemente el árbitro nos dijo: "Aprovechen porque a este lo llevamos nosotros...". Así muy en voz baja, el juez nos decía que estaba al tanto de las gestiones de Huracán, ya que tanto Restagno como sus colaboradores eran de Tres Arroyos...

Olavarría a pesar de la goleada, no funcionó como contra Azul. En la fecha inicial se mostró más armado en sus líneas. Bien Violí, con su toque de primera y su acompañamiento, pero no igual que ante Azul, Giacomasso. El "Pelado" jugó más adelantado en el campo y no tuvo la misma sorpresa en la llegada que frenó a los azuleros.

Ensal, tampoco estuvo a la altura de los primeros 30 minutos en Ferro Carril Sud y Olmedo lleva peligro por su lateral, pero evidentemente en ese puesto no es lo mismo que Juan Alvarez.

El dilema vendrá ahora si se va "Tito" Alonso. ¿Quién estará al centro de ataque? ¿Podrá ser Mayoz? El sábado ingresó en el complemento para ocupar la punta izquierda, al trase Ensal y volver Olmedo al medio campo. En dos partidos, Olavarría pierde primero a Juan Alvarez y ahora seguramente a Tito Alonso. Dos cuotas ofensivas muy importantes y a la vez difíciles de reemplazar...



Pero ocurrió algo risueño, que lo festejó la tribuna incluso. Resulta que el señor Restagno, también ordenó a la policía que retirara a nuestro fotógrafo el pequeño "Chino" Merlo.

El señor Restagno al parecer le dijo a la policía: "Sígueme a estos chicos, incluso ese que anda jugando de fotógrafo...". Uno de los guardianes del orden le explicó que el "Chino" era fotógrafo de "TRIBUNA" pero igual no le convenció mucho

al señor Restagno... El "Chino" mientras tanto salió furioso, pero de repente vino lo cómico. Dio una rápida media vuelta y así lo captó al pie, que seguía observando si dejaba el campo. El punto final estuvo tras el encuentro. El árbitro comprendió perfectamente que se había equivocado y culminó bajando el túnel abrazado con nuestro chasistre, y volviendo a poner en el tapete ambos lo que habían protagonizado...

## VII TORNEO REGIONAL CENTRO LAS POSICIONES

Zona "A"						
	J.	G.	E.	P.	Gol.	Pts.
Olavarría	2	2	-	-	11	24
Laprida	2	1	-	1	7	3
Bolívar	2	1	-	1	4	3
Azul	2	-	-	0	2	0

GOLEADORES						
José A. Alonso (O)	7					
M. A. Giacomasso (O)	4					
Leiva (L)	3					
Alfredo Torres (L)	3					
Roberto Torres (L)	2					
Catriel (A)	2					
Osloña (A)	1					
Noblia (B)	1					
Castro (B)	1					
J. Juárez (B)	1					

Zona "B"						
	J.	G.	E.	P.	Gol.	Pts.
Tres Arroyos	2	2	-	-	5	14
Tandil	2	1	-	1	3	3
Juárez	2	1	-	1	4	3
Ayacucho	2	-	-	2	2	0

Goleadores						
Carlos Ferrero (TA)	2					
A. Lecón (J)	2					
Frascari (T)	2					
Mario Rodríguez (T)	1					
Dagredí (J)	1					
Arzola (J)	1					
Lachivir (A)	1					
Groin (A)	1					
Aristain (TA)	1					
Di Croce (TA)	1					
Néstor de Luca (TA)	1					

PROXIMA FECHA						
Bolívar c. Olavarría						
Laprida c. Azul						

Próxima fecha						
Ayacucho c. Tres Arroyos						
Juárez c. Tandil						



# Avisos clasificados

BUSCO casa, pieza y cocina.  
Tratar: Buchardo 3792.  
V: 22

## FERRO SALCHICHA

extraviado. Quien sea su dueño puede retirarlo en Lavalle 2646.

## COMPRA-VENTA

COMPRO Y VENDO ropa usada, vestidos, pantalones de ambos sexos, niños. Llamadme 2180, de 8 a 12 horas y de 16 en adelante.

## RENAULT DAUPHINE

IMPECABLE

VENDO PARTICULAR  
DORRIGO 3026

## VENDO

PARTICULAR  
BORNO PIZZERO MARCA VOLCAN.  
1 CORTADORA FIAMBRE MARCA BERKEL'S  
TRATAR: INDEPENDENCIA 2406.

## VENDO

FORD FALCON  
DE LUJO, MODELO 1966.  
COMPRO UNIDADES USADAS.

LAVALLE 1948

VENDO VARIOS, ropero, motor de agua, ventilador, cómoda, sillas, botiquín de baño. Pablo Fassina 3122.  
V: 23

## TRABAJO

## SE NECESITA

Electricista

Moreno 2642

SE NECESITA señorita para quehaceres domésticos. Tratar: Vicente López 3399.

SE OFRECE chico para trabajar en el campo. Tratar: Guisasa 3646.  
V: 23

## Día y noche



CRUZ VERDE  
GABINETE DE  
ENFERMERAS

Atención a Em. de Comercio, Luz y Fuerza

DORRIGO 2644  
T. E. 21232

## JALEA REAL



PIDALA EN SU FARMACIA

## FARMACIAS DE TURNO

— HOY —

Balsamello (Colón 3157).  
Pueblo Nuevo (Cerrito y Cnel. Suárez). Rosito (Rivadavia y Cnel. Suárez).  
Striebeck (Del Valle y Dean Funes).  
— MASANA —  
Alvarez (Belgrano y Moreno). Biglio (Belgrano y Chacabuco). Churín (Sarmiento 2824). Sta Teresita (9 de Julio y Hornos).

## VENDO

Compro y cambio

MOTORES ELECTRICOS

Nuevos y usados. Bombas centrifugas - bombas de - poleas - bobinas.

CASA ERNESTO  
Piedras 642 — T. E. 38-  
1309 — Buenos Aires

## PLOMO

SE COMPRO  
\$ 900

Nacionalistas el Eg.  
Tratar administración de TRIBUNA

## Compro Citroen

COCHE O FURGONETA

8 A 12 — CHACABUCO 2948 ó 3013

AUTERI Y CIA.

## NECESITO ALQUILAR

Casa de dos habitaciones y demás dependencias. Amplias referencias y garantías o en su defecto pago total; alquiler por adelantado. Llamar a los T.E. 23973 ó 20295.

## Programa de T.V.

(Canal 45)

HOY

18.30: El club de los niños felices

19.30: Noticiero 7

20.00: Folklorismo

21.00: Sonrisas de verano

21.30: Fútbol por TV

23.30: Noticiero 7

MANANA

13.30: Prólogo

19.30: Noticiero 7

19.30: Siesta

18.30: El club de los niños felices

19.30: Noticiero 7

20.00: De tango en tango

21.00: Sonrisas de verano

21.30: Crisis mundial

22.30: Reportaje al país

23.30: Noticiero 7

ESCRIBANIA Y ESTUDIO JURIDICO

## Stéfano

Vicente López 2637  
T. E. 21664.

## CHOCADOS COMPRO

MOTORES USADOS  
CAJAS DE VELOCIDAD

DIFERENCIALES  
Puertas - guardabarros

## EL TABANO

INDEPENDENCIA 2967

## HALLAZGO

En la vía pública fue hallada el día 3 del corriente, una rueda de camión armada. Quien justifique ser su dueño puede pasar a retirarla por el domicilio de Pellegrino 4037.

## ★ Noticiero de fútbol

# Estudiantes y Sarmiento de Tapalqué esta noche en el Parque desde las 21,30

Esta noche habrá fútbol en el Parque Estudiantes. Los albinegro que tratan de ir formando su equipo para enfrentarse el 1 de febrero a "Las Estrellas" tendrán como rivales a Sarmiento de Tapalqué, de la actualidad en la Liga de Fútbol de Azul y que al parecer este año está dispuesto a formar un equipo que tenga chance a los puestos de privilegio.

En tal sentido contrató ya a Carlos Vioi, quien firmará contrato culminando el torneo Regional Centro, mientras que sigue las gestiones para incorporar a un guardavalla y un delantero, así: olavarrinense. Por su parte Estudiantes anuncia esta noche, precisamente a Vioi en su equipo, ya que el "Placo" jugará contra

Las Estrellas y también contará — Juan Hoffer. Además lo harán en el equipo albinegro, Ramón Campagnale, Daniel Torrisi, Omar Porté y Pires, actualmente en San Martín y la Selección.

El encuentro dará comienzo a las 21,30.

## BABY Y PAPI EN HINOJO

En instalaciones del Club Atlético Hinojo, prosigue esta noche la actividad de baby y papi fútbol, programada por la Subcomisión de Deportes.

En baby, se medirán carnicería Don Carlos, de Sierra Chica, con estación de Servicio Zia, mientras que en papi, Estación Zia, tendrá como rivales a los representantes de "El Bolche del Nono".

## REUNION EN SIERRA CHICA

Esta noche volverán a reunirse simpatizantes del fútbol y asociados en el Club Atlético Sierra Chica.

Lo harán desde las 21, y se cree que en la oportunidad ya quedará definitivamente integrada la Subcomisión de Fútbol, que comenzará a trabajar con vista a los torneos oficiales de este año.

## EL FESTEJO DE LOS SANLORENCESTAS

Hasta mañana, podrán reservarse las tarjetas para participar el sábado, de la fiesta que organiza la Peña San Lorenzo de Almagro de Olavarría, para celebrar el título de campeones que lograron los dirigidos por Osvaldo Zubeldía, en el último torneo Nacional.

Como es sabido en nuestra ciudad, pueden reservarse las tarjetas, cuyo costo es de 45 pesos ley, a Emilio Lázaro, Rivadavia 3085, Julio Sánchez en el Club Estudiantes; Ricardo Volonté y Sra. Hornos 2621; Evelio Jattar, Gral. Paz 1855; Gregorio Gómez, Laprida 2309; Leonardo Mariani, Rivadavia 3167; Dello Acosta, Rivadavia 2459; Faustino Guberra, San Martín 1735; Rogelio Rivarola, Velez Sarsfield 2519. En Sierra Chica, deben solitarse al señor Alcides Barbot; Sierras Bayas, Pablo Mesuto, Hinojo, Alberto Echeverría y en Loma Negra, al señor Carmelo Citatti.

Los hinchas y simpatizantes de San Lorenzo, se concentrarán el sábado a las 20,30 frente a la portada del Club A. Estudiantes, para iniciar una caravana por distintas calles de nuestra ciudad. Luego participarán de una cena de camaradería en dependencias del Circulo Italiano.

## KINESIOLOGA

NELIDA PIROLA BRISCIOLI

Comunica que no atenderá en su consultorio, hasta el 26 de enero.

RIVADAVIA 2959 — PRIMER PISO

EL 26

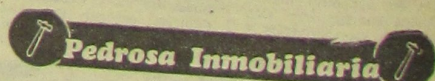
## 10 lotes 10

10 HORAS 10

100 CUOTAS 100

Gane, gane y gane con su segura inversión.  
EL 26 DE ENERO A LAS 10 HORAS  
Avda. Sarmiento casi Pellegrini

INFORMESE OTRO...! de



## Dr. ORLANDO CAPORAL

RIVADAVIA 3196 ABOGADO  
T.E. 22706 — OLAVARRIA

## TRIBUNA en Mar del Plata

Todos los días "TRIBUNA" está en venta en

## Kiosco EL CHINO

San Luis y San Martín de Mar del Plata

Señor Asociado:  
De acuerdo a lo dispuesto en nuestros Estatutos, la Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a los señores socios a la VIGESIMA CUARTA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA ANUAL, la que se llevará a cabo el día 26 de enero de 1975, a las 09.00 horas, en nuestro local sito en la calle Alsina N° 2758, a los efectos de tratar el siguiente:

## ORDEN DEL DIA

- 1º) Consideración de la Memoria, Balance, Gastos y Recursos, del ejercicio fenecido el 31 de octubre de 1974.
- 2º) Designación de DOS señores asociados, quienes conjuntamente con el señor Presidente y Secretario, constituirán la junta escrutadora para la elección de:
- a) PRESIDENTE por DOS años, en reemplazo del actual, que termina su mandato.
- b) SIETE MIEMBROS TITULARES por DOS años, que terminan sus mandatos. UN MIEMBRO TITULAR por UN año.
- c) CINCO MIEMBROS suplentes por UN año, por terminación de mandatos.
- d) DOS revisores de cuentas por UN año, por terminación de sus mandatos.
- 3º) Proclamación de los señores miembros electos.
- 4º) Designación de DOS señores asociados, que conjuntamente con el Presidente y Secretario, firmarán aprobando el acta de la Asamblea.

Adolfo Oscar Reynoso  
Presidente  
Marcel Menna  
Pro-Secretario

Art. 33º. Las Asambleas deben celebrarse a la hora indicada en la convocatoria con la presencia de la mitad más uno de sus asociados con derecho a voto; en el caso de no poder celebrarse con el número indicado, podrán celebrarse con una hora más tarde con el número no inferior a lo de los señores titulares de la Comisión Directiva.

Art. 34º. Para formar parte de la Asamblea con derecho a voto, se requiere ser socio legítimo, con una antigüedad inmediata anterior ininterrumpida de seis meses, estar al día con tesorería y no encontrarse bajo cumplimiento de pena disciplinaria alguna.

Art. 40º. En la Asamblea no podrá tratarse ninguna proposición que no esté consignada en la "ORDEN DEL DIA".



## Dos buenas actuaciones de Ricardo R. Jurado

Ricardo R. Jurado, silvestre, cumpliendo exitosas actuaciones en distintas competencias donde se hace presente, destacando que está entre los mejores más destacados de la localidad argentina. El último jueves, se ubicó segundo en una prueba de 100 metros en Morón, donde participaron 42 ciclistas, quienes cubrieron el circuito establecido en 55 oportunidades. Los envíos fueron puntuales, ganando dos Jurado, al igual que Bellocq, Ciani, Adin y otros. Se trata de una espectacular actuación de Ricardo R. Jurado, al ganar dos veces, Juan Carlos Haedo, Carlos

los Miguel Álvarez, Ricardo Jurado y Omar Richesse. En la parte final, Héctor Torres y Jurado sacaron unos 300 metros al resto del pelotón pero Torres se impuso en el embajaje, siendo segundo Jurado; 3, Juan Carlos Haedo; 4, Jorge Bellocq; 5, Carlos Miguel Álvarez y 6, Omar Richesse. **SEGUNDO EN LA DOBLE CAÑUELAS** El domingo se disputó la Doble Cañueles, competencia en la cual participaron muchos corredores, cubriendo 110 kilómetros. El triunfo fue para Cano, siendo segundo Ricardo Tartarone y 3, Ricardo Rodolfo Jurado.

## GONZALEZ YA ES DE BOCA. VERA IRIA A RIVER PLATE

BUENOS AIRES, 21 (NA). - Los próximos días se jugarán aquí los partidos del club brasileño Vasco da Gama para concretar el pase del puntero derecho de la selección, Orlando González, por 120 mil dólares. El "mayor ventajoso" para la venta del "globo" según los directivos del club es el vicepresidente del Club Atlético River Plate, Jorge Hirschman, quien ha olvidado la disciplina que impone el profesionalismo y que hace dos meses que no se entrena, pero mantiene "intactas" sus condiciones de notable improvisador. Ante que Hirschman tiene buenos elementos para sustituirlo.

ASUME SILVIO MARZOLINI  
Buenos Aires, 21 (NA). - El

próximo miércoles se hará cargo de la dirección técnica de All Boys, Silvio Marzolini, al llegar a un total acuerdo con los directivos de ese club. Marzolini autorizó ya la venta del puntero derecho de la entidad Osvaldo Simón González a Boca, por 65 millones de pesos moneda nacional.

### OTRAS NOVEDADES

—Ramón Ponce, fue ofrecido por Boca Juniors, a Olimpia de Paraguay a préstamo hasta fin de año. El club guaraní, no contestó.

—River volvió a ser noticia ayer. El presidente "millonario" estuvo en Mar del Plata, conversando con Héctor Veira, libre de Banfield. El "Bambino" podría incorporarse a la entidad de Núñez, aunque tiene una buena oferta de un club mexicano.

# Turf: brillante triunfo de Encontrada

Todo un paseo resultó para la "garronada" Encontrada, su viaje a la ciudad de Las Flores, el domingo pasado, donde debutó en esa pista, en la octava, siempre bajo la conducción de Héctor Torres, quien junto con la zafra, desde la suelta, tomó la punta para no abandonarla hasta el final, triunfando en forma cómoda. Amplia favorita fue Encontrada, segundo resultó Ramoncito, de Gral. Belgrano, tercero Galopago y en último

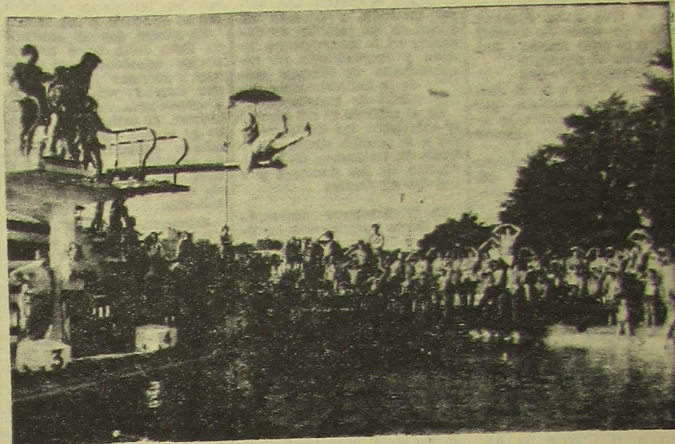
lugar arribó Monito, de Colonia Nieves. Otro triunfo destacable fue el de Llamada, la representante de Saladillo, obtuvo otra resonante victoria ante Coloncito, de Azul y Ní-

ña Bonita, también de Azul; amplia ventaja también a favor de la primera, pero esta vez la catedral estaba en contra de la ganadora. La polla de potrillos no se corrió

debido a que le pagaron depósito al representante de Vicente Casares, Trápido, que luego le dio la cortada a Dame Paz, de Belgrano, triunfando fácilmente.

## Natación

## Exito en el torneo Preparación y el de Veteranos en Estudiantes



El humor fue la nota destacada del torneo de Veteranos. Aquí uno de los participantes.

El Club Atlético Estudiantes, volvió a mostrar muchos rostros "antiguos" el último sábado en torno a la pileta. Es que se realizó con mucho éxito por cierto el denominado torneo de Veteranos, denominado "Del Reencuentro".

Primariamente se cumplió el torneo interno "Preparación" que pone así en marcha la actividad 1975 en este deporte. La nota destacada estuvo a cargo de Julio Zicchi, quien estableció un nuevo récord, en 50 metros estilo mariposa categoría juveniles, con 33s. 5/10. Supera así la establecida en 12 de marzo de 1968 por Carlos F. Dimas, en 35s. 5/10, lograda representando al club Atlético Estudiantes, en un torneo interclubes llevado a cabo en instalaciones de San Martín de Sierras Bayas.

### LOS RESULTADOS DEL PREPARACION

En el torneo Preparación los resultados fueron los siguientes:

- Infantiles**  
25 metros, estilo libre, caballeritos: 1º Henry Ford (n), 19s. 3/10; 2, Eduardo Catarain, 20s. 4/10; 3, O. Pucciarelli, 23s. 2/10; 4, A. Stupia, 25s. 25 metros, estilo espalda, damas infantiles: 1, María Elena Giacinta, 28s. 2/10; 2, Mónica Hernández, 29s. 9/10; 3, Sandra Gómez, 30s.
- Menores**  
25 metros, estilo libre, caballeritos: 1º Ricardo Llera, 18s.; 2, Marcelo Alessio, 19s.; 3, José Maldonado, 4, Claudio Miserentino; 5, Alberto Hernández y sexto, Daniel Pelguera. Esto fue en la primera serie.
- En la segunda, se impuso Alejandro Giacinta con 18s. 2/10; 2, J. Cataldi 18s. 9/10; 3, Fernando Cazabet, 21s.; 4, Ernesto Vallarilla; 5, Marcelo Zarembo.
- La tercera serie fue la siguiente: 1º S. Gómez, 19s.; 2, Gustavo Hoffman, 19s. 9/10; 3, Daniel Farías, 23s. 2/10; 4, Osvaldo Pucciarelli; 5, Walderán Del Valle; 6, Gustavo Rauli.
- En la cuarta serie el triunfo fue de Raúl Mugueta, con 19s. 7/10; 2, Martín De la Quinta, 19s. 8/10; 3, Adrián Modarelli.
- Cadetes**  
25 metros, estilo espalda, caballeritos: 1º Julián Llera, 22s. 8/10; 2, Marcelo Zarembo, 27s.; 3, Daniel Farías, 27s.
- 25 metros, estilo espalda, caballeritos: 1º Luis Herrera, 41s. 9/10; 2, Mario Taverna, 46s. 8/10; 3, Rubén Pietrafesa, 49s. 3/10.
- 50 metros, estilo pecho, damas: 1, Silvia Marín, 49s. 9/10; 2, Andrea Martinola, 54s. 9/10.
- Juveniles**  
50 metros, estilo mariposa: 1, Julio Zicchi, 33s. 5/10; 2, Horacio Hoffmann, 44s. 8/10.
- 50 metros, estilo pecho, caballeritos: 1º Mario Giacinta, 44s. 9/10; 2, Osvaldo Vallarilla, 54s. 1/10; 3, Claudio Antista, 1m. y 4, Abel Modarelli, 1m. 04s.
- 25 metros, estilo pecho, damas infantiles: 1, María Elena Giacinta, 28s. 4/10; 2, Daniela Pal, 30s. 4/10.
- 25 metros, estilo libre, damas menores: 1, Gabriela Caceres, 19s. 9/10; 2, Marina

panes en saltos ornamentales, se lanza al agua con original vestimenta. (Foto Merlo).

- Bottino, 19s. 8/10; 3, Marina Pal, 24s.
- 50 metros, libre, juveniles: 1º Julio Zicchi, 31s. 2/10; 2, Horacio Hoffmann, 34s. 1/10; 3, Daniel Battaglia, 36s. 8/10.
- 25 metros, estilo pecho, caballeritos menores: 1º Alejandro Giacinta, 20s. 3/10; 2, José Maldonado, 23s. 5/10; 3, Carlos Brea, 25s. 7/10.
- 25 metros, estilo espalda, menores: 1, Gabriela Batarain, 23s. 5/10; 2, Daniela Peña, 24s. 9/10.
- 50 metros, libre, caballeritos, cadetes: Primera serie: 1º Mario Giacinta, 34s. 2/10; 2, Marcelo O'Higgins, 35s. 7/10; 3, Rubén Pietrafesa, 38s. 2/10; 4, Mario Taverna, 38s. 8/10.
- Segunda serie: 1º Luis Herrera, 38s. 8/10; 2, Mario Giacinta, 38s.; 3, Luis Herrera, 38s. 2/10; 4, Marcelo O'Higgins, 38s. 5/10; 5, Mario Taverna, 37s. 2/10 y 5, Sergio Padigla.
- 25 metros, estilo pecho, damas menores: 1, Daniela Peña, 23s. 4/10; 2, Viviana Gelman, 24s. 4/10; 3, Gabriela Caceres, 25s. 8/10; 4, Fabiana Heller, 26s. 4/10.
- 25 metros, estilo libre, menores caballeritos: final: 1º Alejandro Giacinta, 18s. 9/10; 2, J. Cataldi, 17s. 5/10; 3, Ricardo Llera, 19s.; 4, A. Gómez; 5, Marcelo Alessio.
- EL TORNEO DE VETERANOS**  
25 metros, libre, primera generación: primera serie: 1º Juan Enrique Dimarco, 12s. 8/10; 2, Julio Eiroa, 14s. 2/10; 3, Francisco Aguilera; 4, Edgardo Dimarco.
- Segunda serie: 1º Jorge Pellicioni, 14s. 4/10; 2, Julio Hoffmann, 14s. 7/10; 3, Pedro Ardorno, 17s. 2/10.
- Final: 1º Julio Eiroa, 13s. 8/10; 2, Juan Dimarco, 14s. 5/10; 3, Jorge Pellicioni, 14s. 9/10; 4, Francisco Aguilera; 5, Edgardo Dimarco; 6, Julio Hoffmann.
- 25 metros, espalda: 1º Edgardo Dimarco y Ricardo Laplace con 17s. 9/10; 3, Julio Hoffmann, 20s. 4/10; 4, Norberto Borzi; 5, Rodolfo Camplone.
- 25 metros, pecho: 1º Reynaldo Hermida, 18s. 1/10; 2, Carlos Dimarco, 18s. 6/10; 3, Julio Bogliolo, 19s. 4/10; 4, Rodolfo Nieves.
- 25 metros, libre, antigua generación: 1º Carlos Delrin Mc. Donald, 16s. 7/10; 2, Mario Giacinta, 18s.; 3, Julio Arístarán; 4, Niky Held; 5, Julián Pérez.
- 25 metros, libre, tercera generación: 1º Jorge Aparicio, 17s. 1/10; 2, Luis Borzi; 3, Roberto Lovecchio.
- 25 metros, libre, damas veteranas: 1, María E. Guistare de Piste, 19s. 7/10; 2, Lila Jauregui de Magnatera.
- 25 metros, libre, segunda generación: 1º Ricardo Laplace, 14s. 6/10; 2, Juan José Arena, 16s.; 3, Enrique Gonzales, 18s. 6/10; 4, Eduardo Améndola; 5, Eduardo Laplace.
- 25 metros, mariposa, diversas generaciones: 1º Reynaldo Hermida, 16s. 6/10; 2, Carlos Dimarco, 17s. 2/10; 3, Ricardo Bredini; 4, Rodolfo Camplone.
- Salto ornamental, participativo, Julio Lillo, Reynaldo Lurbe, Antonio Lovecchio, Jorge Aparicio y Juan Carlos Balardinelli.

## Municipalidad de Olavarria

### SECRETARIA DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS LICITACION PUBLICA N° 2/1975

Se abre nuevamente a licitación pública a partir de la fecha y hasta el día 7 de febrero de 1975, para la ejecución de la obra "REMODELACION Y AMPLIACION EDIFICIO DELEGACION SIERRAS BAYAS".

Los interesados podrán adquirir el Pliego de Bases y Condiciones en la Secretaría de Obras y Servicios Públicos de la Municipalidad local, siendo el valor de cada legajo de \$ 100.-

Las propuestas deberán dirigirse en sobre cerrado al Señor Intendente Municipal con la leyenda "REMODELACION Y AMPLIACION EDIFICIO DELEGACION SIERRAS BAYAS", y serán abiertos en Secretaría el día 7 de febrero de 1975 a las 11 horas.

PREPUESTO OFICIAL: \$ 40.132,44.-

OLAVARRIA, 20 de enero de 1975.-

Dr. RAUL OMAR PASTOR

Intendente Municipal

Ing. NELSON M. DI GIACOMO

Secretario de Obras y Servicios Públicos

## Municipalidad de Olavarria

### SECRETARIA DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Se comunica a los vecinos ubicados dentro de la zona del Monumento, que a partir del día 3 de febrero de 1975 y hasta el 26 de marzo de 1975 se deberán estacionar los vehículos, en el horario de 3,00 a 7,00 horas, según el siguiente esquema:

- DIA LUNES - MIERCOLES - VIERNES - solamente en las calles:**  
DE JULIO - 25 DE MAYO - ESPANA - LAMADRID  
MORENO - RIVADAVIA - VICENTE LOPEZ - ALVARO  
LAVALLE - las Avdas. PRINGLES y BROWN,  
desde las Avdas. COLON a DEL VALLE.  
DIA MARTES - JUEVES - solamente en las calles:  
A. BARRIOS - SOTO. CABRAL - MECOCHEA - DO-  
MINGO - BELGRANO - SAN MARTIN - GENERAL  
PAZ - CHEL SUAREZ - HORNOS - BOLIVAR - VE-  
LAZ BARFIELD y las Avdas. COLON y DEL VALLE,  
desde las Avdas. PRINGLES a BROWN.  
OLAVARRIA, Enero de 1975.  
Secretaría de Obras y Servicios Públicos.

Ing. NELSON M. DI GIACOMO  
Secretario de Obras y Servicios Públicos

## Micro especial para ir el 25 hasta Bolivar

La Liga de Fútbol de Olavarria, fletará micros especiales el próximo sábado hacia la ciudad de Bolívar, donde Olavarria jugará su primer match como visitante. Por el momento se contrató un micro, vendiéndose los pasajes en la sede liguista, de 18 a 21 horas, hasta el día jueves. El precio de los pasajes (ida y regreso), es de 25 pesos ley.

## Recaudaciones y resultados 2da. fecha Reg. Centro

El encuentro Tandil - Tres Arroyos, marcó la mayor recaudación del último sábado en la segunda fecha del torneo Regional Centro. Se recaudaron en el estadio Gral. San Martín 2.516.500 pesos, pero cobrándose 1.500 las generales y 1.000 a las damas y menores.

Los tandillenses que se pusieron en ventaja a los 4 minutos por intermedio de Fras-carroll, en el segundo tiempo, soportaron tres caídas: a los 14 Arístarán; a los 28, Di Crocchi y a los 38, Néstor Di Luca, fueron los goleadores y 3 a 1 el resultado final favorable a los visitantes.

En Bolívar, a 1.000 pesos la entrada, se recaudaron 1.946 mil pesos, cifra que es récord para esa ciudad. Costó a Bolívar a los 13 de la etapa inferior a los 38 en Bolívar, igualando el para Azul a los 17 y Catrilej a los 38. En el complemento igualó Noblia a los 13 y a los 20, Castro marcó el tercer tanto para los locales que así fueron vencedores por 3 a 2.

En otro encuentro Juárez, con dos goles de Leouona y los restantes a cargo de De-los roch y Arana, se impuso a Ayacucho por 4 a 2, tantos anotados por Landívar y Ga-



# IVA: introducen modificaciones

## Sociedad Cooperativa de Carnicería de Olavarría

### CONVOCATORIA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA (FUERA DE TÉRMINO)

De acuerdo a los Estatutos, la Sociedad Cooperativa de Carnicería, Provision, Industrialización, Comercialización, Consumo y Crédito Limitada de Olavarría, convoca a sus asociados para el día 26 de enero de 1975, a las 9 horas, en su sede social de avenida Fringiles y calle Rufino Pel, para tratar el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- Informe a los señores asociados de los motivos por los cuales se celebra la asamblea fuera de término estatutario y legal.
- Consideración de los pasivos existentes y utilización del Fondo de Educación y Capacitación Cooperativa.
- Consideración de la Memoria y Balance, Estado De mostrativo del Excedente y Dictamen del Síndico, correspondientes al 3º Ejercicio Económico, cerrado el día 30 de junio de 1974.
- Designación de 2 (dos) asociados para firmar el Acta de la Asamblea y 3 (tres) para integrar la Comisión Escrutadora.
- Elección de las siguientes autoridades: a) 3 (tres) miembros titulares para integrar el Consejo de Administración, en reemplazo de los señores Luis O. Bonino, Alejandro Costanzo y Héctor Dante Martini (Humberto Cugnoli), por terminación del mandato y por el término de tres años; b) de 3 (tres) miembros suplentes en reemplazo de los señores Ismael Bellagamba, Humberto Cugnoli y Daniel Verda, por terminación del mandato y por el término de un año; c) de 1 Síndico Titular en reemplazo del señor Delfor Angel Bax y 1 (uno) Síndico Suplente en reemplazo del señor Rubén Juan Elbey, por terminación del mandato y por el término de un año.

Luis O. Bonino

Presidente

Agustín A. Bellagamba

Secretario

Art. 34 del Estatuto: Las Asambleas se realizarán el día y hora fijados siempre que se hallen la mitad más uno del total de los asociados; transcurrida una hora sin conseguir el número se celebrará la Asamblea y sus decisiones serán válidas cualquiera sea el número de los asociados presentes.

BUENOS AIRES, 21 (NA)

A través del Ministerio de Economía de la Nación se dieron a conocer algunas modificaciones introducidas tanto a la ley como al decreto reglamentario del impuesto al Valor Agregado. En lo que respecta a la ley en sí, se dictó el decreto 2124/74 que introduce cambios a las planillas anexas al artículo 26º de productos exentos y al artículo 30º (de artículos a la tasa diferencial del 21 por ciento). Según los considerandos del decreto las modificaciones fueron realizadas con el objeto de "lograr una mayor precisión, y adecuar los textos de las partidas involucradas en la nomenclatura anexa y respondiendo al requerimiento de diversos sectores de la industria sobre incorporación de exenciones."

En el artículo 1º del decreto se establecen las modificaciones a la planilla anexa al artículo 3º, tratándose de la sustitución de los puntos 1 y 7 por los siguientes:

1) "Prestaciones efectuadas por bares, restaurantes, cantinas, confiterías y en general por quienes presten servicios de refrigerios, comidas o bebidas en locales -propios o ajenos- o fuera de ellos, excepto las realizadas en lugares de trabajo, establecimientos sanitarios y de enseñanza -oficiales o privados- reconocidos por el Estado, en tanto sea de uso exclusivo del personal, pacientes o acompañantes o, en su caso, para el alumnado". Esta norma atiende a reparar un fin social que anteriormente pasó desapercibido, ya que los servicios en el tipo de establecimientos mencionados se se hallaban gravados.

2) "Prestaciones efectuadas por piscinas de natación y gimnasios, excepto los de instituciones comprendidas en los puntos f) y m) del artículo 20 de la ley de impuestos a las ganancias".

Las entidades comprendidas en la excepción son asociaciones, fundaciones e instituciones civiles de asistencia social, científicas, artísticas, gremiales, etc., y las asociaciones deportivas y de cultura física.

#### Decreto

#### Reglamentario

En cuanto a las modificaciones al decreto reglamentario del IVA tienden en lo posible a evitar toda discrepancia en lo relativo a interpretaciones.

Se trata de las dictadas por el decreto 2162/74 por el cual se sustituyen dos artículos y se incorporan otros cinco. Se sustituye el primer párrafo del artículo 48 quedando de esta forma: "quienes hayan asumido a partir del 1/1/75 la condición de contribuyentes", tendrán derecho al crédito fiscal por los inventarios incididos por el impuesto a las ventas.

Se agrega que se entiende "a tales fines como componentes económicos los insumos y servicios adquiridos y que forman parte integrante o constitutiva de los citados bienes". Al artículo 53, inciso b) se agrega esa frase: "Del mismo contribuyente cuando se refiere a los saldos a favor, los que en consecuencia no se pueden transferir a terceros."

Asimismo, se incorporan artículos aclaratorios a continuación de los artículos: 13 (de expropiaciones), 19 (de compra de bienes usados a consumidor final), 20 (de saldos a favor del mismo contribuyente), 42 (de exenciones aduaneras) y 57, que se transcribe íntegramente por considerarse de importancia, especialmente para las empresas constructoras. Expresa: "Los hechos imputables a que se refiere el inciso b) del artículo 3º de la ley sobre sobre inmueble propio, que tuviera su origen en contrataciones con fecha cierta anterior al 1/1/74, quedarán fuera del ámbito del gravamen. A los fines anteriores y sin perjuicio de lo dispuesto por el Código Civil, también se considerará fecha cierta la de la inutilización del estampillado del impuesto de sellos que lleva el documento, siempre que hubiese sido efectuada por gentes oficiales."

Surge que esos hechos imputables no ingresarán al IVA pero no tendrán derecho al crédito fiscal por las compras incorporadas a dichas construcciones.

## AGENCIA OLABRUMA

(Autorizada por Resolución 31167 de la Jefatura de la Policía de la Provincia)  
**VIGILANCIA Y CUSTODIA DE ESTABLECIMIENTOS Y PERSONAS**

Moreno 2221

T.E. 23296

Olavarría

## VENDO

ROTISERIA Y DESPENSA CENTRICA  
TRABAJA BIEN

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

ALQUILER BAJO, COMODIDAD PARA FAMILIA

CONTRATO DE LOCACION 4 AÑOS

TRATAR: ISMAEL F. DOMINGUEZ

GENERAL PAZ 2911

# Horarios de comercios y kioscos fueron analizados en una reunión

La oficina de prensa de la Comuna dio a conocer la siguiente información:

"Tal como estaba programado, se llevó a cabo en el día de ayer una importante reunión con el Intendente Municipal y representantes de los organismos oficiales, sindicales, empresariales y comunales en la relación a la aplicación de la ley 8297 y su decreto reglamentario nº 20, sobre el horario uniforme de apertura y cierre de comercios."

Asistieron a la reunión, el Sr. Francisco Suárez, Delegado Regional de la Subsecretaría de Trabajo; por la parte sindical -Centro Empleados de Comercio- estuvieron presentes los señores Norberto Santelán, Pablo Utrilla y Ricardo Sana, acompañados; por el Dr. Horacio Aramburu, asesor letrado de la entidad sindical; por el Centro Comercial e Industrial, se encontraban presentes los señores A. Goltia y Gino Alessio. Por parte de los organismos comunales estaban presentes los señores Ricardo Omar Venzi, (secretario de gobierno), el inspector general, Sr. Barbato y el inspector, señor Magariños.

Como se sabe, la ley dispone que organismos de aplicación y control de la reglamentación correspondiente actuarán en la Delegación Reg. de la Subsecretaría de Trabajo y la municipalidad de Olavarría, ésta a través de Inspección General.

En principio, cabe mencionar que, emanado de estos organismos de aplicación, se recomienda a todos los comercios el correcto cumplimiento de las disposiciones sobre apertura y cierre de los mismos, extendiéndose tal pedido de colaboración al público en general, en un todo de acuerdo con la necesidad de que, en conjunto, puedan así evitarse posibles dificultades para ambos sectores.

#### LOS KIOSCOS

En la mencionada reunión mereció especial atención el aspecto relacionado con el funcionamiento de los negocios o "kioscos" que funcionan bajo la denominación "kioscos".

En este sentido, se consideró la necesidad de determinar, dentro del plazo más breve posible, las normas que hacen a esta especialidad comercial, teniendo en cuenta que el horario que corresponde a las actividades de los llamados "kioscos" no alcanza a los mismos horarios de los demás comercios. La importancia del tratamiento que mereció la consideración de la actividad de los "kioscos" radica en el hecho de establecer una correcta interpretación del término "kiosco", es decir, conjugar y coincidir respecto del término o conceptualizar debidamente el vocablo, todo en mérito a la necesidad de evitar una posible competencia desleal de carácter comercial.

#### ARTICULOS DE LA LEY

Se considera de especial importancia el artículo 8º de la ley de transcripciones textualmente:

"Artículo 8º: Los horarios de las actividades que se detallan a continuación serán reglamentados por el Poder Ejecutivo dentro de los 90 días. Mientras tanto se autoriza a las Municipalidades para que establezcan horarios provisionales de cumplimiento con fuerza de reglamentación. A tal fin, deberán tener en cuenta la opinión que recabarán de las organizaciones sindicales y empresariales de cada actividad. Asimismo deberán coordinar mencionados en el artículo 4º de la ley, horarios que guarden

similitud para cada actividad y zona. Estos horarios tendrán vigencia hasta tanto el Poder Ejecutivo establezca lo definitivo: panaderías, restaurantes,

## Olavarría hoy en Cosquín: Huella Pampa

Luego de clasificarse en el Pre - Cosquín, ganando así el pasaporte para el evento Pampa de nuestra Huella Pampa, de nuestra ciudad esta noche actuará en la nueva velada del Festival de Cosquín 1975. El grupo está integrado por los hermanos Néstor y Daniel Godoy y Fernando Valverde, en reemplazo de Oscar Unzuaga, que por razones de fuerza mayor no pudo concurrir al certamen.

## Demoras en comunicaciones telefónicas

La Comisión Municipal de Turismo informa que ha continuado tratando el problema de las demoras telefónicas a larga distancia desde Olavarría.

Señala que en tal sentido se ha dirigido a las instituciones olavarríenses solicitando se envíen notas con el mismo tenor en que lo hizo la Comisión Municipal de Turismo a la gerencia general de ENTel en Buenos Aires.

Finalmente dice en la información que "considerando que se está ante una sentida necesidad, se estima que las solicitudes de todas las instituciones tendrán mayor fuerza en el logro y concreción del tele-diseño".

## En venta

### CANTERA PIEDRA

Sobre Ruta 226, frente a "Virgen de la Loma", 3 Has. 64 As. con corriente trifásica, contigua a cantera Bouquique. Ideal para explotación inmediata. Facilidades por 50% a dos años de plazo.

### MARIANO MORENO

Sobre calle Alsina, entre Trabajadores y Fassina, casa habitación de 2 dormitorios, baño, cocina, living, entrada para vehículos, galpón.

### 3 HECTAREAS

Sobre prolongación San Martín, contiguo a depósito municipal. Lindante a los fondos con casa-quinta Dr. Cea. Facilidades de pago.

### GALPON

473 m2, cubiertos (21,65 x 22 mts.) galpón parabólico para camiones lindantes y 372 m2, libres. Con entrada galpón de cargas del F.C.G.R. Amplias facilidades.

## Emilio LAZARO e Hijo Remates

RIVADAVIA 3085 - T.E. 24416 - OLAVARRIA - Tel. 319 y 318

## Dr. Horacio Ernesto Lettieri

Es médico residente y cursillista, Post. graduación del servicio de Cardiología del Hospital de Clínicas San Pablo - Brasil -, enfermedades del corazón. Test Ergométrico. Atiende de lunes a viernes de 18 a 20 horas. SAN MARTIN 2461 T.E. 23288 OLAVARRIA